

おいしい水と、うまい空気で、人とお米が育つまち

ひがしかわ

Public relations brochure of Higashikawa

- ▶ まちづくり住民アンケート結果まとまる
- ▶ フォトフェスタ2007・どんとこい祭りに3万人のにぎわい



9

2007 September
No.647



第1回東川大写真展入選作品から
「夏の終わり」
平山雪子さん撮影

台風シーズン

私のところは大丈夫！
そう思っていないませんか？

昨年秋、上川地方を襲った大雨により、旭川近郊でも道路の損壊や住宅の床下浸水等の被害が発生しました。
台風による被害は、いつあなたへ降りかかるか分かりません。普段から台風による備えとして、次のことに留意しましょう！

～台風に対する備え～

- 台風が接近する前に、自宅の周りを点検する
- 台風が接近したら、早めに帰宅する。
- 停電に備え、懐中電灯やラジオを用意する。
- 断水に備え、水や食料を確保しておく。
- 危険を感じたら早めに、できるだけ台風が接近する前に避難する。
- 避難に備え、あらかじめ「非常持出品」を確認しておく。
- 浸水に備え、貴重品や衣類、寝具等を高い場所へ移す。
- 台風が去っても、強風や豪雨を警戒する。
- 断線した電線に注意する。

旭川東警察署

まちづくり住民アンケート結果まとまる	3
まち・タウン	6
○写真文化協会役員が来町 ○情報通信産業界から写真の町視察 ○野外ステージ大盛況の羽衣音楽祭 ○人生の記念写真プレゼント、加野さんに第1号の贈呈 ○MIP賞の6月・7月賞に日本ハム・小谷野、工藤両選手 ほか	
フォトフェスタ2007・どんとこい祭りに3万人のにぎわい	9
Bフレッツ仮申し込み受け付け開始	12
今、生き生きと	14
○(有)アグリテック 中田 浩康	
町長コラム「飲水思源(いんすいしげん)」	16
○肖像写真と家族の絆 ◇短歌・俳句 ◇新刊図書・ビデオ案内	
Dr.中田の「健康にばんざい」	17
○こわ〜い `メタボ、の正体と防ぎ方④	
大雪山の素顔	17
○「沼の町、東川」…ヌタブカウシペ店主 春菜秀則	
ペチャクチャカナダ人	18
○「学習発表会(学芸会)」…英語指導助手(AET)アシュリー・ペトウルツチ ○エイゴのマナビカタ 第41回「思いは英語図書館」…英語学習指導員 宮地晶子	
町の風 雑記抄	19
○水の小話…前中央分館長 尾池隆男	
第21回参議院議員通常選挙投開票結果	20
くらし・ネットワーク	21
○町議会第3回定例会の開会 ○町税第2期の納期です ○個民健康保険料、介護保険料の第3期分納期限です ○「人生の記念写真」をもれなく無料プレゼント ○新公営住宅団地を建設します ほか	
子育てチャンネル	29
○自立する子どもを育てるために大人として親として	
保健だより	30
○生活習慣病を防げ！<II>	
おいしい手料理	32
○「茄子(なす)のベーコンはさみ揚げ」、食べて健康・豆知識	

「住みやすい」が5割超一方で働く場と交通の便向上を求める

まちづくり住民アンケート結果まとまる

町の満足度を示す「住みやすさ」「魅力」は、水の良さや自然環境、緑の豊かさなどを理由に、積極的に「住みやすい」と感じている町民が5割を越えています。半面、町民は町内での働く場の確保、旭川市内との公共交通の改善、日常の買い物・生活サービスの改善などの要望が大きいことが分かりました。旭川市との公共交通の改善、日常の買い物・生活サービスの改善などの要望が大きいことが分かりました。旭川市との公共交通の改善、日常の買い物・生活サービスの改善などの要望が大きいことが分かりました。旭川市との公共交通の改善、日常の買い物・生活サービスの改善などの要望が大きいことが分かりました。

町民の意見を今後のまちづくりに生かすため、昨年12月に行った住民アンケート(配布総数2970、回答数1745、回答率58・8%)の調査結果をまとめました。

居住満足度を示す「住みやすさ」「たいへん住みやすい」「まあ住みやすい」を合わせて55・1%と半数を超えました。現在際立って不満がないことをうかがわせる「ぶつ」以上を加えると、90%を超える町民が満足感を感じているようです。

約半数が自然環境の良さなどを要因としてあげています。

「美しい風景づくり事業」は、6割以上が事業推進に積極的。消極派は15%で、町民から十分な支持を得ていることが分かりました。

写真の町事業は、写真甲子園の充実と、その撮影舞台となる町内の町並み景観づくり、環境保全が重要と考えて

いることが分かりました。地場産業との連携、活性化にも期待がかかっています。

自立の町づくりは、自立活性化の推進肯定派が6割近くを占めました。町村合併を視野に入れた自立活性化派は2割超、合併を念頭に置いた活性化の意見は1割未満の6%でした。

町行政が住民の声を反映しているか、という問いでは、「よく反映している」「まあまあ反映している」「ぶつ」を合わせて6割以上が肯定的な評価でした。

半面、「あまり反映していない」「ほとんど反映していない」「よく分からない」との回答が3割弱ありました。行政として、不満や悩みなどの声に耳を傾ける必要があることを示しています。

役場への要望は、効率的な行政サービス、住民の声を反映させる行政、住

民が納得でき、必要性を理解できるサービスを望んでいることが分かりました。

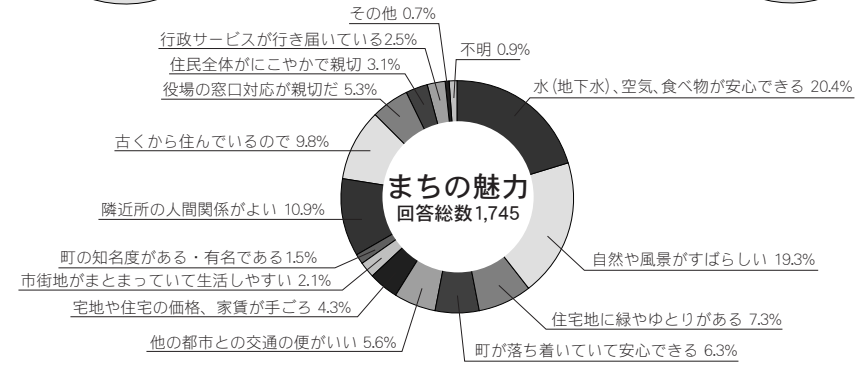
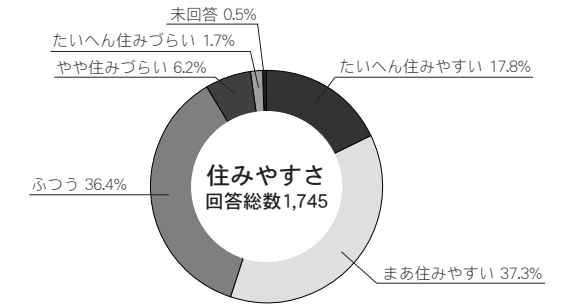
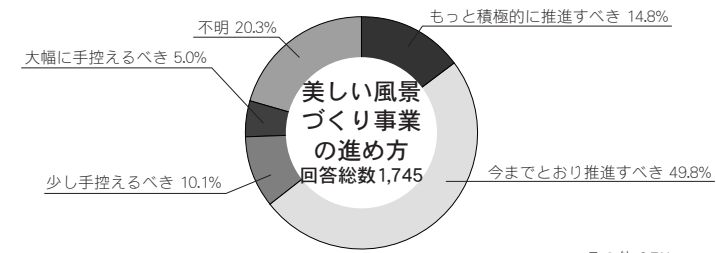
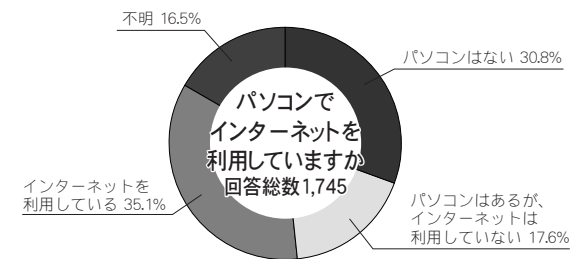
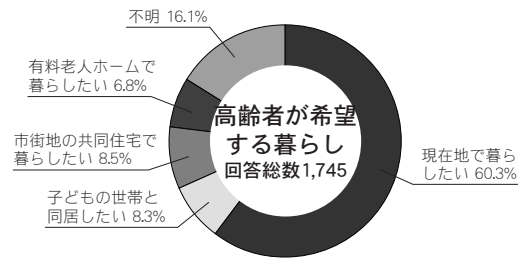
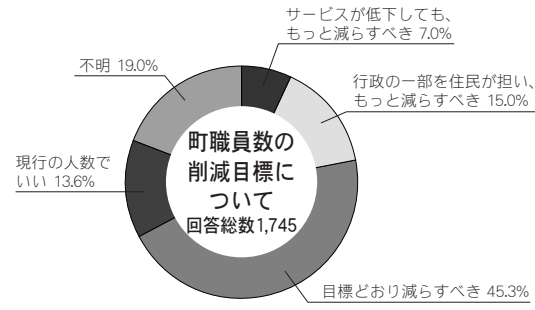
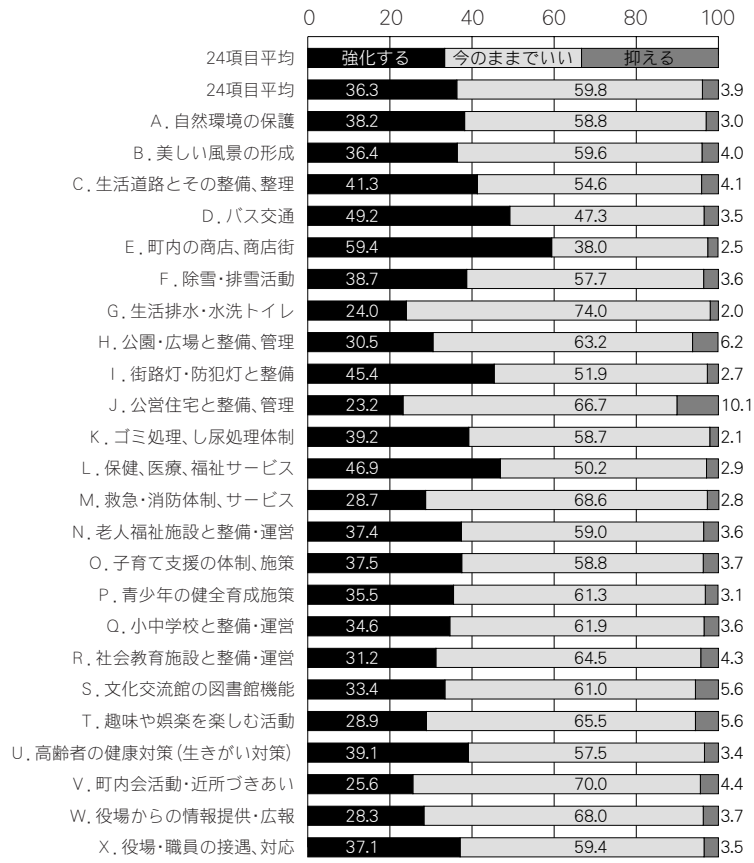
住民との対話、信頼感の形成、意識疎通に期待がかかっていることがうかがわれます。

東川小の校舎が老朽化し、建て替え検討時期になっています。併せて学校統合問題も今後論議の対象になりそうです。

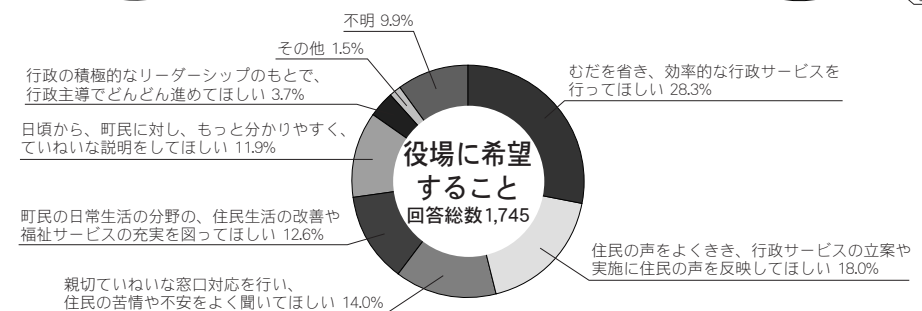
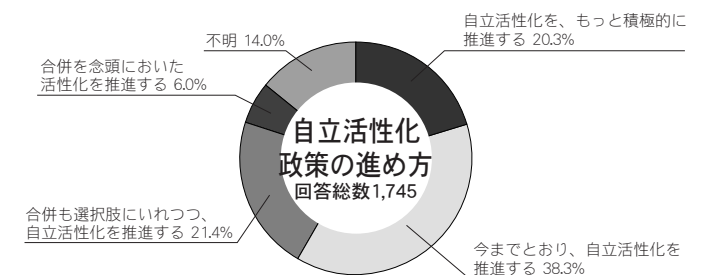
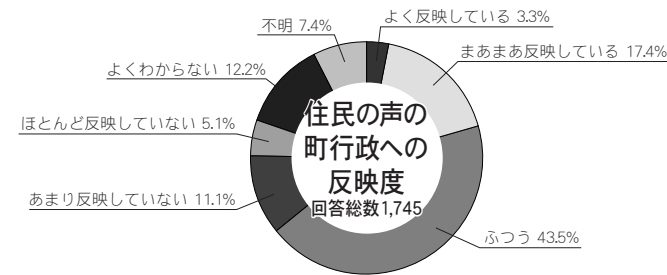
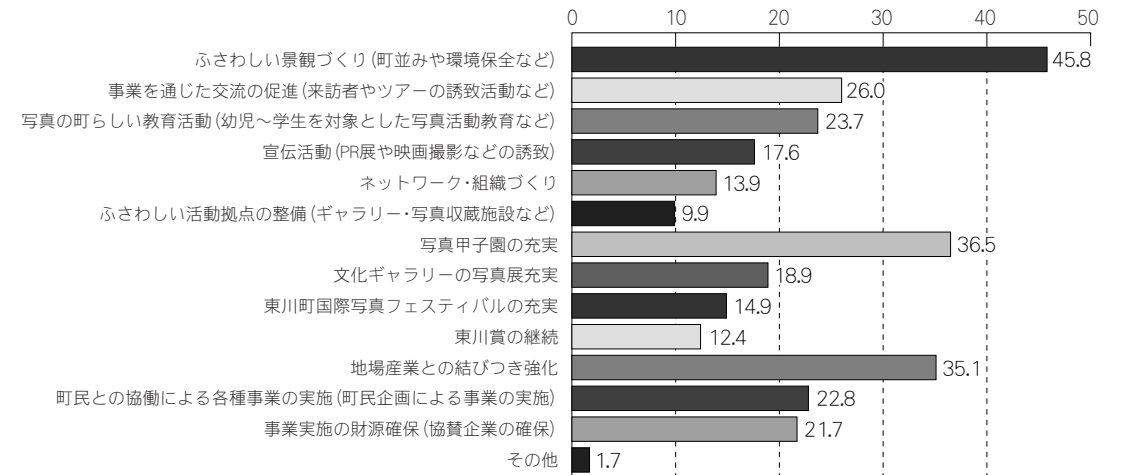
アンケート結果は「保護者や地域の意見を尊重すべき」(38%)との意見がトップ。次いで「児童数が一定程度まで減少したとき統合」(27・4%)と慎重な検討の必要性を求める回答が6割以上を占めました。施策づくりを進めるにあたって、今後話し合いの場づくりが必要になりそうです。

住民が高齢化に伴ってどんな暮らし方を希望するかを聞いたところ、6割は現在地で生活を続けることを望んでいます。

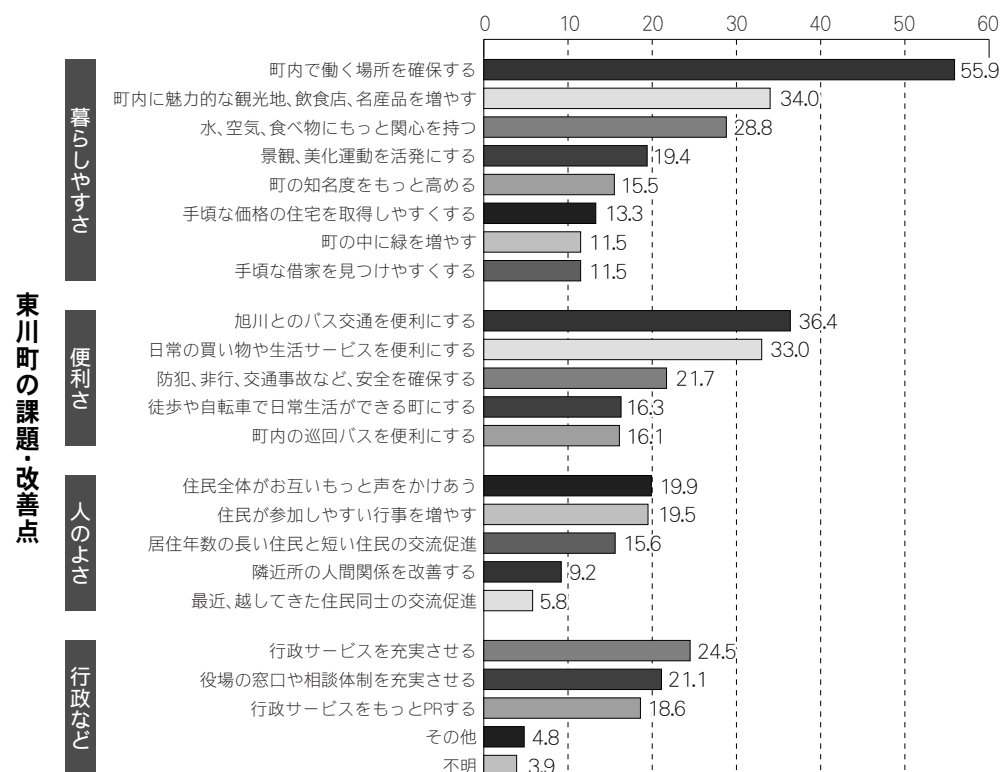
施設、行政サービスへの今後の対応、要望



写真の町事業で優先すべき施策



まちの課題・改善点



写真文化協会役員が来町

8月10日、(社)日本写真文化協会(東京、大石直臣会長)の歴代役員一行7人が来町し、東川賞受賞作家展を開催中の文化ギャラリーを見学しました。商業写真館を経営している市内の商業写真家団体です。同協会の第55回全国大会の本道開催

(帯広)に合わせて訪れました。一行は、東川賞、写真甲子園の開催地としてばかりでなく、昨年からスタートした「君の椅子」、今年から始まった「人生の記念写真」という町民へのプレゼント事業の話題に興味津々。「写真の原点は家族写真。家族の写真、その人の歴史の記録は、一生の思い出」と話す松岡

市郎町長に「当協会では今、家族写真の普及に力を入れ始めています」と大石会長は意気投合しました。家族写真の普及運動に力を入れるという同協会との間で、町の木工業界が製作する木製の額縁納入、同協会の全国大会開催実現も今後具体的に検討を進めることになりました。



「写真の原点は家族写真」と交流拡大に意気投合した一行

情報通信産業界からの町の視察

8月3日、(財)電気通信振興会(東京)の岡井元理事長をはじめとする情報通信事業の国内企業の役員一行が当町の視察に訪れました。

地域活性化として写真の町活動を積極展開している当町の活動ぶりを知った日本テレネット(株)(東京)の瀧栄治郎社長(が、3社(法人)の役員6人でその実情を視察に来町しました。文化ギャラリーで展示中の今年の東川賞受賞作品展、写真



文化ギャラリーを訪れた一行

甲子園の出場校作品などを見ながら写真の町事業の取り組み説明を受け、今や国内の大きな事業にまで育ってきた運営規模に驚いた様子。席上、ADSLとISDN回線となっている町内の情報通信環境の改善整備なども意見交換しました。瀧社長は、今年3月農村環境改善センターで開いた内閣府主催の地域活性化シンポジウムで、パネラーとして当町を訪れ、写真の町事業の存在を知ったということです。

野外ステージ大盛況の羽衣音楽祭

8月19日、キトウシ森林公園の特設野外ステージで第12回羽衣音楽祭が開かれました。約500人が来場し、夏の名残を残す絶好の晴天の中、焼肉やジンギスカンを囲みながら、なつかしのオーケストラやバンドなどを満喫しました。町内の異業種団体の集まり、東川イベントサポートクラブ(守屋勝蔵代表)の主催。今年の参加は過去最高の17バンドになりました。町内から「33農場バンド」



「R212」「ジャカスカシャント」「RFT」の4バンド、特別出演としてクラシックギターの大泉結芽さんが出場。旭川、札幌、さらに道南・せたな町から参加のバンドも。曲目は、グループサウンズやベンチャーズの60年代サウンドからJポップス、Jロック、クラシックギターの独奏まで多彩。今や上川中部で唯一のアマチュア野外音楽祭となり、年々出場希望バンドも増えています。

写真家、雑誌「INFAS」が町内舞合モデル撮影会

8月6日から9日まで、東京在住の写真家、蛭川実花さん(35)が女性ファッション雑誌、月刊誌「流行通信」(INFASパブリケーションズ刊)の増刊号(10月5日発行予定)に掲載する写真撮影のため来町しました。蛭川さん自身が編集長となる

取り下ろし写真特集号として発行する予定です。特徴である色鮮やかな色彩の作品を撮りたいというのが狙い。ロケ班を組み、東川小学校を中心に市街地周辺で撮影しました。ほかに美瑛町内、ノーザンホースパーク(千歳市)でも撮影ロケをしました。



夏休み中の東川小校舎でモデル撮影

町民水泳大会、地域親睦球技大会開

8月19日、第35回東川町地域親睦球技大会、第15回東川町民水泳大会がそれぞれ、B&G海洋センター体育館・プール、町民運動公園で開催されました。町内各行政区、自治振興会対抗の球技大会は、ソフトボール、ミニバレーボールの2種目。ともに男女混成のチーム編成です。ソフトボール10チーム、ミニバレー6チームに分かれてスポーツに心地よい汗を流しました。

町民水泳大会は、小学校1年生以上一般まで



ソフトボール大会



水泳大会

「らぎらぎ・わくわく塾」でカヌー初体験

なぜかな? 何でもやってみよう! といういろいろなことにチャレンジする「らぎらぎ・わくわく塾」の今年第1回講座が8月9日、B&G海洋センターで開催されました。この日挑戦した課題は、カヌー乗り体験。参加した小学生14人とお父さん、お母さん7人は、いずれも初挑戦でした。ふれあいサポートクラブの会員の中から講師を迎え、強化プラスチック製の練習用カヌー



カヌーこぎもうまくなりました

ーを使ってカヌーの持ち方、パドルの振り方から基本特訓です。最初はごちなく沈没していた子供たちですが、最後には器用にプール内をこぎ回りました。ライフジャケットの付け方など安全対策もしっかり覚え、これぞ本格的なカヌー遊びも大丈夫! 塾は今後、5回程度の開催予定です。昨年は忠別川の水生生物観察、木炭電池づくりと実験、雪の結晶観察などをしました。

人生の記念写真プレゼント、加野さんと第一子の贈呈

今年から始まった「人生の記念写真プレゼント」のトップを切って、8月13日、町から上岐登牛行政区の加野真一さん(81)に高級額入り写真を贈呈しました。



今年7月中旬、自ら手をかけて育てた花々が咲き誇っている自慢の「かの花園」で撮影しました。奥さんの富美子さん(77)、孫の芳明君(9)と3人一緒に撮った一枚です。

町内の商業写真家が撮影した写真(6つ切り)を、ウッドパンひがしかわ(森武代表)の町内木工業者が製作した手作り額に入れました。

加野さんご夫婦は、今年で結婚53年目。今も現役で4・9畝の農地を耕作、経営しています。元気の秘訣は「歳を勘定しないこと」と言い「病気ひとつしたことがない」ことを誇りに充実した毎日です。

人生の記念写真プレゼントは、今年度から町の事業としてスタ

ートしました。①生後100日祝いの記念(随時)②傘寿(さ んじゆ)記念(1月1日現在で 数え歳80歳)―という

2つの節目を、記念写真の無料プレゼントでお祝いしよう、というものです。

今年の傘寿祝い記念は、町内70人、生後100日記念は約60人を見込んでいます。

M-P賞の星と月賞日本六小谷野上藤選手

プロ野球チーム・日本ハムフアイトーズ選手に贈る月間MIP賞の6月賞に小谷野栄一選手、7月賞に工藤隆人選手が選ばれました。8月21日、札幌ドーム球場で板谷重徳農協組合長、藤田裕三商工会長が2人に本年度東川産米・ほしのゆめ1年分、さらに天人峡温泉、旭岳温泉ペア宿泊券を贈りました。



小谷野選手は、6月中20試合に出場。守備では1塁手、3塁手、左翼手と幅広くこなし、勝負強い打撃で15安打を放つ活躍をしました。工藤選手は、7月中18試合に出場。打率5割4分とチームの勝利に貢献しました。

願がかなう！アートフェスタの大学生ストリートギャラリー企画を実現に

フォトフェスタの大学生ストリートギャラリー企画を実現に導いた仕掛け人の元女子大生が、婚姻届を当町に提出に訪れました。8月17日、届け出を済ませ、タイムカプセルにもなる記念台紙(ポケット付き)をもらった

二人は幸せいっぱい。名古屋市内で新婚生活をスタートします。札幌出身の旗手茂明さん(35)、早奈恵さん(23)＝旧姓山本



さん。新妻の早奈恵さんは、4年前、札幌学院大2年在学時、道内の大学生に呼びかけてフォトフェスタで「国際ストリートフォトギャラリー2004」開催を実現させた仕掛け人。

この企画は現在、全国からの応募写真を路上展示する北海道写真月間の「東川国際ストリートギャラリー」に発展し、各種催しの中

で、年々規模が大きくなっています。

二人は札幌市内の会社に勤めていた先輩、後輩の間柄。茂明さんが、昨年新入社員として入社してきた早奈恵さんを見そめました。二人の初々しい気持ちを封印し「子供は4人でも5人でも」と茂明さん。

活動的な早奈恵さんは名古屋市内へ転勤後も「やっぱり何か働きたいな」。これからも東川の応援団になります」と、さっそく写真の町倶楽部に入会しました。

フォトフェスタ2007

第23回東川町国際写真フェスティバル

写真の催し・どんとこい祭りに人出3万人のにぎわい

涙と汗、そして感動の写真甲子園。「フォトフェスタ2007」第23回東川町国際写真フェスティバルのメイン行事、東川賞の授賞式。7月24日から同月29日まで6日間、町内は写真の催しと夏祭りにぎわい一色に染まりました。数え切れない感動を残して終えた写真甲子園は、沖縄県立真和志高校が2年連続3回目の優勝。常連校の賞状と実力を見せ付けてくれました。期間中の後半、28、29の両日同時開催したどんとこい祭りには、旭川市内からも家族連れがどっと繰り出し、延べ3万人を超す人出。露店の賑わいと盛夏の夜空を焦がした3千発の花火の競演に酔いしれました。

2007フォトフェスタ、

第23回東川町国際写真フェスティバルは、7月24日から29日まで6日間、盛夏の祭りにぎわいました。

前半の第14回写真甲子園、後半の東川賞授賞作品展の開

催を中核にして、さまざまな写真の催しとどんとこい祭りの2部構成。

メインの写真の催しは28日、東川賞の授賞式、文化ギャラリーで開幕した受賞作家展のテープカットで幕を開けました。

今年の受賞者、海外作家賞のマニット・スリワニチブーン氏、国内作家賞の杉浦邦恵氏、新人賞の今岡昌子氏、特別賞の山田博之氏の4人が来町。続いて農村環境改善センターで授賞を祝う集いを開き、各氏が受賞に当たって作品に込めた思いなど



を披露しました。

関連の催しは多彩。路上写真展・ストリートギャラリー、写真インディペンデンス展に

出展した新人写真家や写真学生

の作品にアドバイスする「ニコニコナ21ポートフォリオレビュー」や「写真インディペンデンス展合評の集い」、東川賞受賞者4人を囲んだギャラリートーク「彼方へのまなざし」は、現代写真最先端の写真思想が分かる講座の数々でした。

家、藪乃理子さん(26)がグランプリを獲得しました。

ほかに南米エクアドルから来町したフォーク・ロアのグループ「SAY」の調べに乗せて写真甲子園

フォトフェスタの出場校作品を振り返った「写真と音楽のコラボレーションI」、町内のプロ写真家、奥田實氏とピアニスト、辻純子氏が音楽と語り合いのハーモニーで生み出した「写真と音楽のコラボレーションII」、町内4軒の農家が会場となったファーム・ギャラリーなど催し満載。

写真の知識がなくても楽しめる露店や、家族写真を撮ってプレゼントした「思い出写真館N-J」も大盛況でした。



第2回ストリートギャラリー・フォトコンテスト審査結果

	名前	年齢	所属	住所	タイトル
グランプリ	藪 乃理子	26	フリー	東京都豊島区	なし
準グランプリ	飯沼 珠実	23	多摩美術大大学院	東京都渋谷区	Real estate
	岩岡 未来	25	東京ビジュアルアーツ	東京都杉並区	あいまい とときき ふたしか
	岩城 文雄		フリー	東京都八王子市	スヌム・スヌム

↑ストリートギャラリー・フォトコンテストで優勝した藪さん

第14回写真甲子園 優勝 沖縄県立真和志高校
 「時間はつづくよどこまでも」 (白黒作品・8枚組)



第14回写真甲子園
 沖縄県立真和志高校が2年連続3回目の優勝

「優勝は沖縄真和志高校」。場内にアナウンスが響き渡った時、比嘉安里さん、喜納ティルルさん、名嘉来美さん(いずれも2年生)の3人は、小躍りして声を上げました。素直に感情を顔に表し、満面の笑顔で本戦大会前に返還したばかりの優勝旗を再び手にしました。

今年の本戦大会は、ファースト審査で天人峡、旭岳が撮影舞台。自分たちが追い求めるテーマを時間との戦いの中でいかに表現できるか? 予選の時からこだわり続けてきたテーマに挑み続けるチーム、自然の中のマクロナ世界に着目するチーム、素直に自然を写し撮ろうとするチームなど取り組みはさまざま。

大会2日目、ファースト公開審査が始まりました。作品を提出した各校は、立木義浩審査委員長ら5人の審査委員から厳しい作品批評を受け、残る2日間でファイナル審査に提出する作品作りへの取り組み姿勢ががらりと変わりました。3日目、4日目の撮影は、上

写真甲子園2007 (第14回全国高等学校写真選手権大会) 審査結果

学 校	本戦出場回数
優勝	沖縄県立真和志高校 (2年連続3回目)
準優勝	広島県立庄原格致高校 3年ぶり3回目 栃木県立栃木工業高校 2年ぶり4回目
優秀賞	北海道旭川工業高校 初 香川県立善通寺西高校 初 青森県立青森南高校 2年連続7回目 宮城県柴田農林高校 初 新島学園高校 初
敢闘賞	川崎市立川崎総合科学高校 5年ぶり3回目 岐阜県立土岐商業高校 2年ぶり2回目 静岡県立伊東高校城ヶ崎分校 初 兵庫県立香寺高校 4年連続4回目 近畿大学附属豊岡高校 初 八代白百合学園高校 4年ぶり6回目
特別賞	広島県立庄原格致高校

富良野、美瑛、そして町内の中心街地へ。自然を写し撮る作品から、人物を対象にした作品づくりへと多くのチームで作風が変化していきました。沖縄県立真和志高校の作品は、ファースト審査作品「ちいさな営み」(カラー8枚組)、ファイナル審査作品は「時間はつづくよどこまでも」(白黒8枚組)。テーマをしっかりと見つけた作品作りが評価されました。

準優勝
 広島県立庄原格致高校
 「出会っていいな」 (カラー作品・8枚組) から



優秀賞 栃木県立栃木工業高校
 「夏・北海道-僕たちの写真甲子園-」 (カラー作品・8枚組) から



優秀賞 北海道旭川工業高校
 「とさんこ〜さよならを言う前に〜」 (カラー作品・8枚組) から



優秀賞 香川県立善通寺西高校
 「北海道いいねっ!」 (白黒作品・8枚組) から

東川町に 光を!!

Bフレッツ仮申し込み受け付け開始!!

高速・大容量のデータ通信を可能にする光ファイバー通信の実現に向けて「東川町Bフレッツ誘致の会」を立ち上げ、仮申し込みの受け付けを開始しました。光ファイバーを使った高速通信の実現で、住民生活の向上、企業活動の活性、移住定住の促進とさまざまな効果が期待されます。東川町での早期導入に向けて、町民皆さん及び関係企業のご協力をお願い致します。詳しくは<http://www.welcome-higashikawa.jp/hikari>へアクセスしよう!!

町内のインターネット環境は、中心市街地近郊では通信速度の速いADSLサービスが提供されていますが、その他の地区では通信速度の遅いISDNまでの利用となっております。そのため、同じ町内でホームページの閲覧、電子メール、大きな画像や映像などのデータ通信などの快適なインターネット環境を築き始める地区とそうでない地区(ADSLサービスが提供できない地区)があります。ブロードバンド(高速通信)時代では、地区間のインターネット環境格差改善の要望が強くなってきました。

そこで、NTTの超高速通信回線「Bフレッツ」開通に必要な契約者数を確保するため「誘致の会」を立ち上げ、仮申し込みを受け付けることとなりました。

最大15000円の現金キャッシュバック

光ファイバー通信の整備は、NTT東日本が一手に担っており、東川町でBフレッツサービスを提供するためには、650件以上の契約が必要であるとNTTより提示されております。そのため、誘致の会ではBフレッツサービス提供に向けた要望を行うために、町内で11月末までに800件(要望段階

速通信が可能。通信距離による速度低下がない安定したサービスです。これまでの電話回線の代わりにBフレッツを利用して基本料金、通信料(全国一律8.4円/3分)が安価な「ひかり電話」も利用出来ます。

▼ADSL(イー・ディ・エス・エル) 家庭の電話回線(アナログ)を利用してインターネットに接続する高速・大容量通信サービスです。ISDNなどと比較すると速度が速く定額制で安価な半面、NTT交換局から遠くなる速度が遅くなるのが特徴。

▼ISDN(アイ・エス・ディ・エヌ) 通信速度は遅いが、デジタル信号による通信のため外部のノイズに影響を受けにくく、一つの電話回線で2回線同時に使えるのでインターネットを利用中でも、電話やファックスの利用が出来るのが特徴。

【お問い合わせ先】

東川町Bフレッツ誘致の会 事務局
 (東川町東町1丁目16番1号 東川町
 企画総務課政策室内 ☎82・2111
 (内線227) 担当・矢ノ目
 「構成」推進員(一般町民、推進団体) JA東川、商工会、観光協会、東川振興公社

階では契約時必要数の2割増の仮申し込みを集め、NTT旭川支店を通じて早期実現へ向け要請を行います。

町では、この運動に弾みをつけるため、Bフレッツサービス開始決定後、誘致の会が指定する方法にて本契約の申し込みを行った方に対して、最大1万5千円の現金キャッシュバックを行います。ブロードバンド時代に乗り遅れないためにも、Bフレッツサービス提供を実現させましょう。

【誘致エリア】
 市街地地区、第一地区、第二地区、第三地区(旭岳温泉地区、天人峡温泉地区を除く)

【活動の内容】
 誘致条件の800件の仮申し込みを確保し、NTT東日本旭川支店に対し、光通信(Bフレッツ)サービスの提供要望を行う。
 1次募集は11月末まで(12月以降も随時募集は行います)。

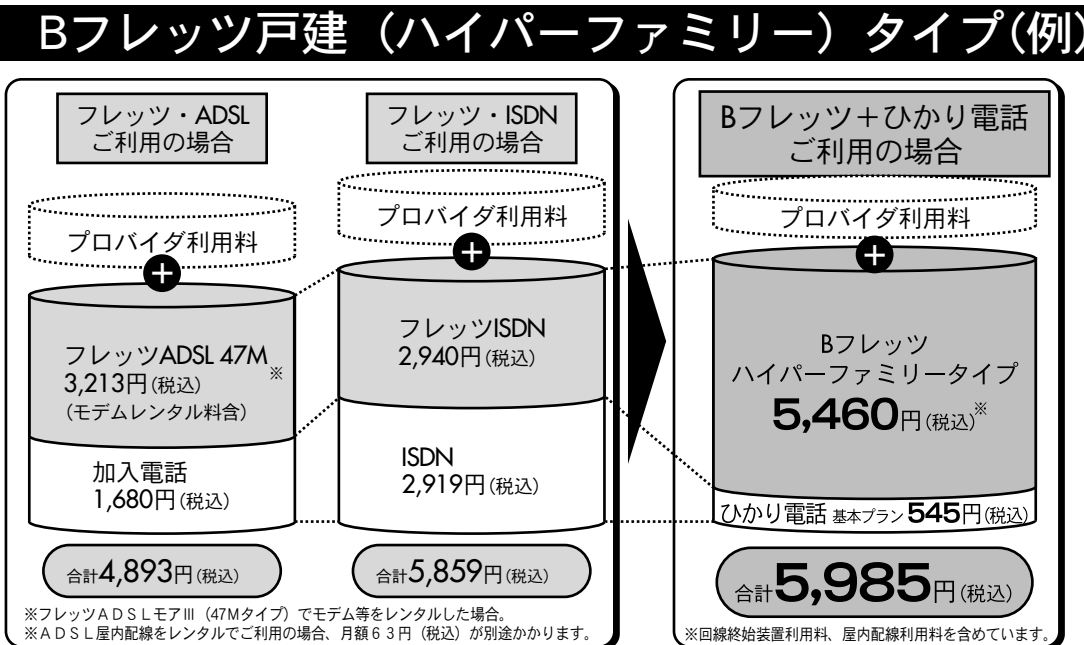
【申し込み】
 NTT要望にあたり、別添、仮申し込み書に必要事項を記入のうえお申し込み下さい。
 ※仮申し込み書は、本申し込みとは違いますが、光通信(Bフレッツ)サービス

【特典】
 サービス開通後、東川町Bフレッツ誘致の会の指定する方法にて本契約の申し込みを行い、2カ月以上継続利用された方に最大1万5千円を現金キャッシュバックします。
 ※最大キャッシュバックは、ハイパーファミリータイプ及び光電話をお申し込みいただいたお客様が対象となります。個々の契約の内容によりキャッシュバックの金額は異なります。

【募集】
 光通信(Bフレッツ)サービスを誘致するにあたり、町民による推進員を募集しますので、誘致実現のためご協力願います(推進員は誘致を推進するための募集活動を中心に活動していただきます)。

【三解説】
 ▼光ファイバー通信(Bフレッツ)サービス
 一般家庭(企業)に光ファイバーを引き、電話、インターネットに接続する高速・大容量の通信サービスです。定額制で100メガビット毎秒の高

今お使いの電話番号と電話機はそのままつかえます





高校の修学旅行バスに添乗して町内をガイド

農業体験型観光。ホームステイのように農家に宿泊し、農作業もします。それを観光にしようというもの。社内では、中心的コーディネーターとして事業を進めています。都市生活者にとってうらやましいほど豊かな自然の恵み。これをスローライフ、グリーンツーリズムという事業モデルとして成功させたい。でもそんな取り組みは、今や全国あちこちに生まれています。その中で成功する秘訣は何か？ 足りないものは？ 答えのヒントは「地域再生」という仕掛け。でも具体的には？ その結果を求めて、今取り組みが始まっています。



4月から1年間の地域再生マネジャーに就任しました。総務省所管の(財)地域総合整備財団(東京)が行っている「地域再生マネジャー事業」の推進役です。民間の事業モデルに資金支援し、マネジャー(統括管理者)が中心となって地域活性化を、というのが狙い。
町では平成17年度からこの事業の助成を受けました。観光活性化で地域を豊かに。2年間、民間シンクタンクの㈱エコシップ21(東京)が地域資源を生かした体験観光のメニュー作りをしてきました。
アイデアを練った多くの事業プランが出ました。今後、地元の事業として定着し、育つ必要があります。その取りまとめに期待がかかっています。

東京の雑誌社勤務時代、沖縄県以外の全国の農・漁村を4年間巡りました。
雨の日も風の日も、原付きバイク(50cc)で駆け巡り、雑誌購読の営業をしました。訪れた先の農家に上がり込んで農政批判、農業技術、農家の担い手問題など、話に熱が入りました。
「この経験、体験メニューを観光という商品ベースに高められないか？」。今ある出発点はここだったのです。
今、キーワードは「地元の達人」。
「こんなことができる、あんな技がある、と町の人が持っている知恵や技が、これからの東川らしさを作り上げることができるんです。そうなれば町の人が主人公になります」。
「地元の達人」の商品化。これがまちの最大の資源、ひいてはまちが活性化する仕掛けです。
「70歳、80歳のおばあちゃんが若い人並みの収入を上げているところがある。農業はおもしろい」と。そして「二期一会ではないつながりを」と展開を考えています。



グリーンツーリズムの可能性を講演発表(平成18年11月、上川地区農協青年部大会)



ラトビア交流館に同居しているアグリテック社事務所



兵庫県から農業体験に来た高校生(平成17年6月、宇佐見農園で)



冬には森の中のスノーモービルトレッキングが大人気(平成17年3月)



高橋はるみ知事も「まちかど会話」で来町。大阪の高校生と一緒に田植え(平成18年5月)

なかだ ひろやす
中田 浩康さん 2007(平成19)年地域再生マネジャー。体験観光プランニングアドバイザー兼コーディネーター
(有)アグリテック企画営業部 / 進化台781-6 TEL82-3040

【プロフィール】 栃木県出身。31歳。東京農業大学生物産業学部(網走キャンパス)卒。卒業後、農業関係の月刊誌、書籍発行の(社)農山漁村文化協会(東京)で営業、取材職。その後、旭川のNPO(特定非営利活動)法人、旭川NPOサポートセンターで2年間活動。豊岡地区で地元商店街の地域通貨「COCO(ココ)」の試行実験に企画参加しました。その後、グリーンツーリズム運動の高まりに伴って、体験型観光の企画コーディネート会社として3年前町内に設立した(有)アグリテック(資本金300万円、井下佳和社長)に入社。高校生の修学旅行や教育旅行という農業体験型観光の企画・計画作り、コーディネートをしてきました。

飲水思源

町長 松岡 市郎

肖像写真と家族の絆

第23回国際写真フェスタと第14回写真甲子園など、「写真の町」の今年のメインイベントが終わった。このイベントを支えていただいた町民の皆さま、お疲れさまでした。ありがとうございました。

写真文化には肖像写真もあれば芸術性を追求する写真もあり、多様な作品の中に、家族や人々を、明るく元氣よく肖像的に捉えたものがあった。

じつと見ていると感激してくる。家族の肖像的な写真は人生の一瞬をとらえ、その一瞬は二度と同じ時はない。大変貴重な記録（思い出）となるものだ。

家族が一緒に写真に収まる時の思いは、家族であっても一人ひとり違う。子供にとっては、時に反抗することもあるようだが、回を重ねることによって家族の一員であることの認識や家族の意義、大切さなどを学び、親にとっては健やかな子の成長を願うであろう。親元を離れた者にとっても写真が家族をしっかりと繋ぐ。時が経ち郷愁となる場合もある。日本では家族の写真を日常生活の場に置いてある家庭は少ないようだ。

しかし居間などに家族写真を掲げてみると何か新たな元氣が湧き、家族の大切さが伝わってくるような気がする。写真には家族それぞれの思いが詰まっている。正に家族の絆の証なのだ。

写真の町を宣言して四半世紀になろうとしている。そして今年から、写真の町を宣言しているからこそできる写真プレゼント事業を始めた。

赤ちゃん誕生と長寿を写真でお祝いするものだ。赤ちゃんは一人で撮ってもよし、「君の椅子」に座わり、ご両親を支えるポーズもよし。また高齢者（傘寿）の場合も、一人で撮ってもよし、家族でもよし、である。

町内在住の写真家による撮影で、『写真の町』ひがしかわ』と刻印された木製額に入れてお贈りする。ご家族や来訪者の間で話題となり、あるいは家族の大切さを皆で感じとっていただければ幸いである。「家族写真は家族の宝物」と感じていただき、年に一度、日にちを決めて撮りたいものだ。

肖像写真は身近で大変分かりやすい。有名な写真家は肖像写真の本質を「かつてここにいたあつた」と表現したという。世界に一つしかない家族写真が持つ意義を改めてじっくり考えてみたいものである。

短歌

笑まひつつ手をふりくれし老い母の眼裏に夕陽の道
母の日に嫁かくれし可愛い服胸あきさるを気にして羽織る
過不足は天の配分せなきも水害の映像 外は快晴

人生の大半住みたる別は過ぎたる種らしまなうらにある
言問わぬ見目長く咲きしつるバラを訪う人賞でる肩張るアイチ
背丈ほど伸びたる若葉の萌ゆる丘白亜の医大目線に浮かぶ
心電図ひそひそと記さるる印されなにかころの揺れは
うかららばアハ咲く園に旅ひと日雨を恋ふるかとりどりに咲き
氣候のうつり変わりの激しさよ地球の変化に恐怖を感じず
樹々の葉を裏返して風をよく合風のニユスしげき午後なり
余白には猫の恋を書き足して一日のしあわせ祈りて居りぬ
あのことともそのことも皆あはあはし紫陽花は同じ色にて纏せる
人生の終りと知りつも今日もまた身なり調え朝餉いたたく

俳句

梢さえ動く気もなく大暑かな
朝顔の一度限りの空のいろ
落し文巻きたるものを浄めおり
病葉や患者の粥はは味うすし
胸薄き女のおる盆の月
歎声を一つにまとめ鬼火花
炎天へ蟻の行列原爆忌
病葉の水子地蔵に落ちにけり
気付いてね気付かないでね落し文
子育てを拒む母あり落し文
達筆の音聞こえしや落し文

【訂正】
8月号「雲会に姿遊ばす旭岳」の句は、「雲海に」の誤りでした。

瓜生 昭枝	那須 喜美	松倉 和子	岩田 和子	嶋崎 ミエ	笹田 富士子	宮坂 敬子	永江 栄子	清水 チヨ	矢沢 ますえ	中田 治子	井山 一文	尾池 真沙子	松山 蓉子	小林 露葉	青野 公花	宮坂 紫雲	秋山 深雪	杉山ひろのり	徳光 吐苦	山口 りつ	石澤 清宏	澤田 久美子
-------	-------	-------	-------	-------	--------	-------	-------	-------	--------	-------	-------	--------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	-------	-------	-------	--------

文化交流館 新刊図書・ビデオ 案内

貸し出し期間は、図書は1人5冊まで14日間、ビデオは1人2本まで4日間です。返却期間を守りましょう（夜間返却窓口もご利用ください）。



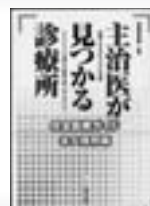
ハッピーフィート (アニメ・DVD)

ワーナー・ホーム・ビデオ
皇帝ペンギンの世界は命が命。音痴なうえにタップダンスが上手、という困った皇帝ペンギンのマンブルは、エンペラー帝国から追放されてしまった。しかし、いろいろな仲間と出会い、次第に自信とリズムを取り戻す。自分探しの大冒険が今始まる！（108分）



どうぶつ句会 オノマトペ (児童書)

著：あべ弘士／刊：学習研究社
「オノマトペ」って、なあに？ たとえば、「わんわん」や「きらきら」といった、音やようすをあらわすことばです。どうぶつたちが集まりオノマトペを入れて、なにやら楽しい俳句づくりをしています。親子で俳句づくりに挑戦してみませんか？



主治医が見つかる診療所 (一般書)

編：テレビ東京／刊：アーティストハウス
病気になったらどこに行けばいいのか？ 良い専門医はいるの？ そんな疑問に、テレビ東京系「主治医が見つかる診療所」でおなじみの人気医師を一挙紹介。信頼できるかかりつけ主治医を見つける方法や、いざというとき頼れる専門医が分かります。



Dr.中田の「健康にばさばさ」

こわいメタボの正体と防ぎ方④

今回は脂肪細胞について、その種類と、最近分かってきた働きについてお話ししましょう。

脂肪細胞には、以前から褐色細胞と白色細胞の2種類あることが知られていました。

その生理作用としては、褐色脂肪が主にブドウ糖や脂肪を燃焼させて熱産生を行うのに対して、白色細胞は摂取した過剰な脂肪や炭水化物をその細胞内にため込み、エネルギー貯蔵に働くと考えられてきました。

しかし最近の研究で、白色細胞は驚くほど多くの生理活性物質（ちよつと難しいですが、特別にアディポサイトカインと呼びます）を産生・分泌する内分泌器官であることが分かったのです。

しかもアディポサイトカインの中には、肥満や糖尿病になることを防ぐ善玉物質がある一方、高血圧や糖尿病、動脈硬化などを引き起こす悪玉物質も多く含まれることが明らかになりました。

では、この善玉と悪玉の物質は、どのように産生・分泌調整されるのでしょうか。

細胞内に脂肪滴をあまり含まない小型の脂肪細胞（太っていない

状態）のうちには、皆さんも聞いたことがあると思いますが、アディポネクチン（本日のキーワードです）という善玉アディポサイトカインが分泌されます。

一方、細胞内に多くの脂肪をため込んだ大型脂肪細胞からは、さまざまな悪玉アディポサイトカインが分泌されるのです。

つまり過食によって内臓脂肪が蓄積し、肥満状態の脂肪細胞からは、善玉物質が減少し悪玉物質がどんどん増えるのです。それが高血圧や糖尿病、脂質異常症を引き起こす要因となり、ひいては脳梗塞や心筋梗塞などの動脈硬化性疾患を発症する原因の一つとなるのです。皆さんの白色脂肪細胞は、どのような状態でしょうか？

今回は内臓脂肪と皮下脂肪の違いと、肥満の予防について話を進めてまいります。

アディポネクチン：脂肪細胞自身が発しているタンパク質。これが善玉アディポサイトカインの代表格です。たとえば悪玉は血管を傷つけますが、善玉であるアディポネクチンは、血管の傷を修復する働きがあると考えられています。「アディポ」というのは、「脂肪」という意味です。

（町立診療所副所長 中田宏志医師）

だいせつざんのすがお

大雪山の素顔

山岳ガイド、旭岳ビジターセンター、自然解説員などで活躍する人たちをリレーしています。高山植物、紅葉、雪、動物など「自然の大博物館」といわれる大雪山の素顔が見えます。

「沼の町、東川」

さあ皆さん、鳥になって空を飛んでみましょう。農家の庭先、社の横、旭岳源水の泉、山を覆う森の中、おもしろい世界が…。

旭岳源水に向かう途中に、ガマ岩の駐車帯があります。後ろを流れている勇駒別川に合流している清水の沢の源頭部に行ってみましょう。

パイカモが静かに水面に揺れる川を遡ると、突然流れは岩の中に消えて、その岩くずを乗り越えたと青黒い沼が広がっています。

真正面は、壁のように山が沼に落ち込み、その山すそから旭岳源水の数十倍、否数百倍の水がわき溢れ出ています。

旭岳温泉には、白雲荘の湯の沼、クロスカントリーコースに鴨沼、わさび沼。羽衣の滝のすぐ上

に、深い樹海と旭岳を移す瓢箪（ひょうたん）沼があります。

ロープウェー横の松仙園につながる細い道筋には、瓢（ひさご）沼、幻想的な北星沼。その先は松仙園の大沼、小沼が広がっています。

沼ノ原とともに大雪山の高層湿原を代表する沼ノ平一帯西側には、夕焼けが美しい大沼、小沼。当麻乗越（とうまのっこし）からはクマも泳ぐという小さな沼がたくさん見えます。

旭岳に戻ると、なんとといっても知名度ナンバーワンの姿見の池、夫婦沼など、爆裂火口に水を湛（た）えています。

旭岳の周りに裾合平、御田ノ原、水田ヶ原、樹林帯の中の湿原には、池塘（ちとう）という水たまりと小さな沼が、夜空の星を散りばめたように輝いています。

最後に、一度は訪れてもらいたい沼があります。

国有林のノカナン林道ゲートから6キロメートルほど行くと、左手に笹刈りをした小道があります。数分間進むとエゾマツと旭岳を映した湖のような大きな沼が現れます。カモ沼です。

前かがみになって顔を股の間に入れ沼をのぞくと、どちらが上か下か分かりません。鏡のように静寂な水面です。

文：ヌタプカウシペ店主 春菜 秀則



ペチヤクチャ カナダ人

英語指導助手/アシユリー・ペトルレツチ

Thoughts on School Festivals

I never really enjoyed school festivals back home – yes, it is true, Canadian schools also have yearly festivals, which showcase the achievements of the school band, choir, and theater group, amongst others. Although, I am somewhat biased in my assessment of Canadian festivals – this is partially due to my loathed role as a squirrel in an elementary production of, gosh, was it Alice in Wonderland? Not to mention, as a member of the school band, I was often annoyed by my fellow band member's inability to practice their instruments, thus our embarrassment on stage was frequent.

However, my experience in Japan has been the contrary – quite possibly because I am now an observer, rather than a participant, but the reality is that Japanese festivals are better than Canadian festivals. No, it is true! Japanese school festivals are a huge undertaking and the level of genuine commitment, by teachers and students is astonishing. The level of pride that exudes from the school community is unparalleled to any of my experiences! With that in mind, I look forward to future school festivals!

学習発表会 (学芸会)

カナダでも学習発表会は毎年恒例で、スクールバンドや合唱、劇など日頃の成果を発表するいい機会です。でも個人的には楽しいと思っただけではありません。まあ、自分の印象が今一つなのは、劇で当たったりス役が嫌だったせいかもしれません。あれは「不思議の国のアリス」だったかな？それに、スクールバンドのメンバーがちゃんと練習してくれないことも悩みの種で、舞台ではよく恥ずかしい思いをしました。

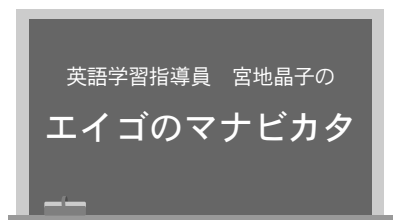
ところが、これが日本の場合には印象が全然違います。もちろん私が傍観者だからということもあるでしょう。それにしても日本の発表会は実際カナダよりずっとスゴイです。本当！力を入れているのがわかりますし、先生も生徒もその真剣さといったら全く驚きです。学校が一つになって取り組んでいる様子には誇りを感じます。そんなわけで、今年も学習発表会や学芸会を楽しみにしています。

(訳：宮地晶子)

【ちょっと豆知識】

カナダの小学校で学芸会、学習発表会の定番は、「ピーター・パン」「オズの魔法使い」「シンデレラ」「不思議の国のアリス」など。カトリック系の学校では、キリスト降誕の物語も多いとか。児童の出番を作るため、先生が役決めをいろいろ工夫する点は日本と同じ。舞台背景の木がセリフをもらってしゃべったりするそうです。保護者の席取りで、良い席を取るため早く来るところも同じ。一番の違いは、発表会が夕方の数時間で終わるため、お弁当持ちではないことでしょうか。

夏になると毎年やるうとして挫折すること。それは自分の部屋に英語のテキストや参考書、原書が山のようにあります。一番古いのは、自分が中学生のときの教科書。新しいところではNHKラジオ講座のテキスト「英会話上級」や「初級英語」の8月号。他には学校英語、英会話、英検、通訳訓練用、TOEIC、読み物などなど。今では部屋に収まりきらず、玄関や居間に溢れかえる始末。捨てようと手に取ってはもったいなくて捨てられず、整理は遅々として進まず、今年もとうとうあきらめました。



第41回

思いは英語図書館

実は私には夢があります。それは、どこかにこういう物を置いて、いつでも誰でも来られる英語館のようなスペースを作ることです。マザーグースのCDをかけて、歌を自然に頭に刷り込めるようにして…。子供たちが十分慣れたところで一緒に歌ったり、絵本の読み聞かせをしたり…。英語が母国語ではない子供のために作られている優れたアニメを見せたり…。簡単な英語の本から、徐々に大人の本へとゆるやかに移行する英語リーディング文庫もたっぷりあって、自由に借りられる。いつでも誰でも来て、質問もできる。時間を気にしないでお腹いっぱい英語に触れられる。英語図書館のような空間。そこから英語を苦にせず使える子供がたくさん育つ。そんな夢。夢って紙に書くことと実現するものですか。「いつかできるかも！」って思っています。

雑記抄

水の小話 知水・水道・伏流水

「おいしい水と、うまい空気で、人とお米が育つまち東川」のキャッチ・フレーズも心地よく響くこのごろ、「命の水」について小耳を拝借しよう。

知水：知水而治水（水を知って、水を治める）とは正に金言名句であり、治山治水は治政の大原則である。かつては暴れ川の異名を取った忠別川や倉沼川に注ぐ多くの枝川も、名実共に築堤工事が進み、灌漑溝が整えられ、そして多目的ダム（かたがひら）の忠別湖が動き出したのである。

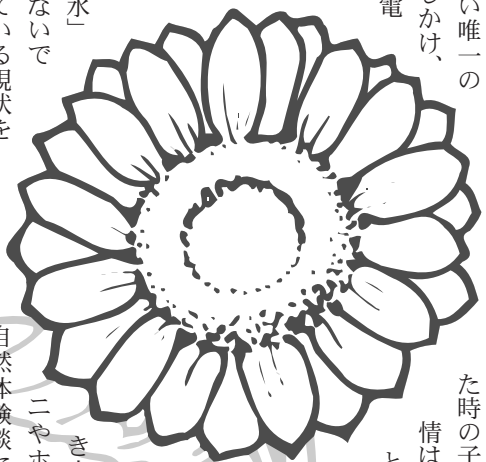
水といえば川、川といえば魚、魚といえばカジカとなり、野花南川では頭のでっかいドンコ（カジカ）を捕獲して大喜びの子どもたち（大雪山子ども自然学校で集まった大阪、横浜、札幌、旭川などの子どもたち、特にスイスの子ども）にミミズの数珠玉で釣ったドンコ釣りの話をしたら、目を丸くしていた。川遊びは禁止の現在、

川原で終日遊びこけた子ども時代は「水との共生」が流れるおらかさがあつた。

水道：自然学校の開講式で「北海道で水道の無い唯一の町が東川」と話しかけ、

手押しポンプや電動ポンプの働きを説明したら、変なうなずきの子どもたちと同伴のお母さん。「遅れてる町」ではなくて、「きれいな地下水」のことに話をつないでポンプアップしている現状を紹介すると、「納得」のポーズ。

そういえば、北見市の断水ニュースは「ライフラインとしての水道」に対する示唆を含んでいるといえる。上・下水道の完備が取り沙汰される昨今にあつて、上水道の無いわが町ひがしかわの近未来



が課題視されるようでもあるが、どうであろうか。

もちろん、水位が低下したり、水質が汚染されたり、水量が不足したりすることへのクライシス・マネジメント（危機管理）は必要不可欠なことであるから、「おいしい水は無敵ではない」のである。

伏流水：「百年の伏流水」こそがふるさと東川の水。この話をした時の子どもと親たちの表情は「なに、その水。」という怪訝そのもの。そこで、「しみず・わきみず・ふくりゆう水」の話に移して、「私の子ども時代」の山・谷・崖・沢などの湧き水、そしてザリガニやホタルのことなど、自然体験談になつてホッと一息。

ところで、伏流水とは「河川水が地下に浸透した地下水」といわれるが、要は旭岳を主峰とする大雪山連邦の雪解け水が百年かかつて浸透した地下水なので「おいしい水」というのも当然である。

「東川の大雪山旭岳源水は本当に美味しい。」という口コミの物語さ。ポリタンクが並ぶ源水岩の取水口と一日約六六〇〇トンのミネラル水が湧出する源泉地こそ、わが町のシンボル。これはまさしく「大自然の恵み」であり、命の銘水なのである。

再び、「おいしい水」も無限ではない。無料で無断で無制限な大雪旭岳源水やポンプアップの地下水は有限といつても決して過言ではない。

とにかく、知水・水道・伏流水という単なる水の小話では「命の水」を語る本意は尽くせないが、いずれにしても「寝耳に水」とか「水に流したがる」とかにはならないような、この町の風の吹き回しや如何：であろうか。

前中央分館長
尾池隆男

第21回参議院議員通常選挙投開票結果

投票率（在外選挙人を含む）	
参議院議員通常選挙 選挙区	63.98%
参議院議員通常選挙 比例代表	63.99%

7月29日に行われました参議院議員通常選挙の結果をお知らせします。

参議院議員通常選挙の選挙区選挙投票率は、町内全体で前回（平成16年）を1.03%下回る63.98%となり、比例代表選挙も前回は0.95%下回る63.99%となりました。いずれも前回の投票率を若干下回る結果となりました。

開票は即日開票で午後9時から役場大会議室で行われ、午後11時50分に開票結果が確定しました。各候補者等の得票結果は次のとおりです。

参議院議員通常選挙 選挙区 投票結果（在外選挙人を含む）

区分	選挙当日の選挙人名簿登録者数	選挙当日の有権者数	投票者数	棄権者数	投票率	前回投票率
男	3,005人	3,003人	1,961人	1,042人	65.30%	66.54%
女	3,335人	3,329人	2,090人	1,239人	62.78%	63.64%
計	6,340人	6,332人	4,051人	2,281人	63.98%	65.01%

参議院議員通常選挙 比例代表 投票結果（在外選挙人を含む）

区分	選挙当日の選挙人名簿登録者数	選挙当日の有権者数	投票者数	棄権者数	投票率	前回投票率
男	3,005人	3,003人	1,961人	1,042人	65.30%	66.46%
女	3,335人	3,329人	2,091人	1,238人	62.81%	63.58%
計	6,340人	6,332人	4,052人	2,280人	63.99%	64.94%

参議院議員通常選挙 候補者別得票数【選挙区】

当・落	候補者氏名 (届出番号順)	年齢	党派	東川町開票区得票数	北海道得票数
落	羽柴秀吉	57	無所属	102票	103,282票
落	はたやま和也	35	日本共産党	286票	206,463票
落	多原かおり	34	無所属	849票	621,497票
当	だて忠一	68	自由民主党	1,036票	757,463票
落	千代信人	43	維新政党・新風	25票	18,234票
落	浅野隆雄	51	社会民主党	145票	79,474票
当	小川勝也	44	民主党	1,475票	1,018,597票
落	荒川昌之	48	無所属	27票	22,154票

参議院議員通常選挙 候補者別得票数【比例代表】

名簿届出政党等名 (届出番号順)	東川町開票区得票数	上川支庁計(町村)	全道計
維新政党・新風	15票	149票	9,436.031票
社会民主党	169票	1,730票	103,309.005票
公明党	449票	5,548.832票	339,749.303票
9条ネット	23票	531票	12,441.314票
共生新党	11票	163票	7,253票
日本共産党	311票	3,047.352票	230,107.133票
国民新党	60票	1,087.749票	55,354.252票
自由民主党	1,038.635票	16,367.351票	723,441.707票
民主党	1,671.500票	23,975.426票	1,217,315.003票
新党日本	91票	957票	77,834票
女性党	87.863票	995.264票	46,591.619票

くらし Network ネットワーク

- 東川町役場 82-2111
- 改善センター(公民館) 82-3200
- 文化交流館 82-4245
- 文化ギャラリー 82-4700
- B&G海洋センター 82-4600
- 町立診療所 82-2101
- 大雪消防組合東消防署 83-0119
- 道草館 68-4777

9月の行事

- 1・2日 くらし楽しくフェスティバル
(前9時、キトウシ森林公園)
- 3日 第30回農業委員会総会(後1時半)
- 20日 町議会第3回定例会(前9時半、22日まで)
- 25日 大雪消防組合議会(後1時、美瑛)

人のうごき

(7月16～8月15日)(敬称略)

お誕生

生まれた子	父	母	行政区
田畑 優介	慎之介	真菜美	東町1丁目
竹内 隆太	崇	千晴	17区西町
踰池 夏朋(かほ)	薫	美香	東町1丁目
佐々木悠人	正樹	幸代	東町1丁目

おくやみ

亡き人	歳	届出人	行政区
西谷内 義造	92歳	西谷内 孝雄	西町3丁目
能登 和夫	79歳	能登 政行	新栄
大城 良治	95歳	大城 勝義	12区
山本 ヨシエ	89歳	山本 芳春	22区
堀部 トキヲ	92歳	堀部 國正	33区
鹿野 千代見	93歳	鹿野 ミツエ	北町2丁目

ご結婚

立川 敬悟	}	-----	行政区 西町2丁目
田中 千晴			

関口 勝美	}	-----	南町1丁目
大川 りつこ			

鷺見 裕樹	}	-----	17区
大坪 薫			

人口・世帯数 7月末日現在

人口	7,717人 (前月比+2人)
男	3,692人 (前月比+7人)
女	4,025人 (前月比△5人)
世帯数	3,122戸 (前月比△1戸)
出生	4人
死亡	6人
転入	24人
転出	20人

町議会第3回定例会の開会

議会議務局

第3回の定例会は、9月20日(木)午前9時30分から会期2日間の日程で開会を予定しています。

一般質問をはじめ、一般会計等の補正予算案の審議、平成18年度一般会計と4特別会計の決算審査認定、監査委員から決算審査報告も行われる予定です。多くの皆さまの傍聴をお待ちしています。詳細は、役場議事事務局 ☎ 82-2111 (内線311) まで。

10月1日(月)は町税第2期の納期限です

税務住民課収納係

町税(町道民税、固定資産税)は、町民の皆さんが健康で快適な暮らしをしていただくための町づ

くりの根幹となる大切な自主財源です。私たち一人ひとりが、町づくりの主役として、税の公平な負担と自主財源の確保のため、納期限内の納付をお忘れなようご協力をお願いします。本年度の第2期納期限は、10月1日(月)です。口座振り替えを利用している方は、あらかじめ指定された預貯金口座の残高を確認いただき、口座振り替えができるよう準備をおこなしましょう。

納付が遅れると督促状が送付され、延滞金が掛かる場合もあり、滞納が続くと財産を調査し、差し押さえる場合もあります。特別な事情があつて、町税を納期限までに納付することが困難な場合は、必ず納付相談をしてください。納税猶予、分割納付や、事

情によつては減免になる場合もあります。

○延滞金の発生にご注意ください

延滞金は、税(料)金が納期限後に納付された場合に、その納期限の翌日から納付された日までの日数に応じて、一定割合で徴収される金銭で、納期限内に納付した方との実質的な負担の公平と、納期内納付の促進を図るための制度の一環として設けられています。

滞納金発生の日数

滞納額	延滞金発生までの日数
10,000円	おおむね 271日
20,000円	" 146日
30,000円	" 104日
40,000円	" 84日
50,000円	" 71日
100,000円	" 46日

町では本年度から延滞金を徴収しています。納期限までに納付を済まされるか、特別な事情があつて納期限までに納付することが困難な場合は、必ず納付相談をしてください。

○延滞金の算定方法

本来納めるべき額に、納期限の翌日から納付の日までの日数に応じて年14・6%(ただし納期限の翌日から1カ月を過ぎる日までは「年7・3%」と「前年の11月30日における日本銀行法に規定する商業手形の割引率に4%を加えた割合」のいずれか低い方の割合を使用します。※平成19年は4・4%)を乗じた額です。1000円未満の端数を切り捨て10000円から徴収いたします。

お問い合わせは税務住民課収納係

10月1日(月)は国民健康保険料介護保険料の第3期分納期限です

大雪地区広域連合

国民健康保険料、介護保険料の納期内納付にご協力ください。保険料は役場、お近くの金融機関、郵便局で納めることができます。また口座振替をご利用の方は、預貯金残高をご確認ください。

なお、納期限を過ぎてから納付する場合は延滞金がかかることがありますのでご注意ください。納期限内に納めることが困難な場合には、役場税務住民課収納係までご相談ください。☎ 82-2111 (内線121、122)

年金相談は「ねんきんダイヤル」へ

社会保険庁では、年金記録照会と一般の年金相談の専用電話をそれぞれ開設しています。

全国の年金電話相談センターのうち、回線が空いているところにつながります。通話料金は、一般固定電話の場合、接続先にかかわらず市内通話料金です。

電話機の設定、PHS機など電機の種類によって利用できない場合があります。詳しくは旭川社会保険事務所にお問い合わせ下さい。

ご相談には基礎年金番号が必要です。相談内容によって電話番号が違いますので、ご注意ください。

(1) 年金記録などの照会は ☎0120-65783 (24時間、土・日も対応しています)

後日、年金記録の回答票を郵送します。

(2) 年金全般の相談、回答票の問い合わせは ☎0570-051165 (●月曜日 午前8時30分から午後7時 (休日の場合は火曜日) ●火曜日 午前8時30分から午後5時15分 ●土曜日 午前9時30分から午後4時 ●11月第2・第4土・日曜日 午前9時30分から午後4時 (ただし祝日と12月29日)

日(1月3日は利用できません)

お問い合わせは、旭川社会保険事務所 ☎26-4481、または役場保健福祉課保険年金係 ☎82-2111 (内線123) まで。

「人生の記念写真」を無料で無料プレゼント

町では今年度から、あなたの「人生の記念写真」をもれなく無料プレゼントしています。

人生に一度しかない記念の節目に、とっておきの一枚の写真を撮りましょう。町内の商業写真家が撮り下ろした写真を、町内の木工業者が丹念に作り上げた手作りの額に入れて贈呈します。

記念の節目となるのは①生後100日祝い②80歳の傘寿(さんじゆ) 祝いの2回。1ポーズを無料撮影し、永く記念としていただけるよう6つ切り(17cm×23cm) サイズの写真を天然木の手作り額に入れてお贈りします。

対象となる方には、無料撮影券をお贈りしています。お早めにご連絡ください。

①百日祝いの対象は、今年4月1日以後12月末日までに誕生した、

お子さん(6月末までに誕生のお子さんには、直接無料撮影券を郵送しています) ②傘寿祝いの対象になる方は、今年1月1日現在、町民となっている方で、引き続き1年以上町内に居住し、数え歳で80歳を迎えた方です。

ご連絡は、保健福祉課 ☎82-2111 (内線504) まで。

親子ふれあい教室を再開します

親子ふれあい教室の第2クール教室を開きます。お子さんと保護者が一緒に遊びを体験する教室です。どうぞご参加下さい。

「遊び」の体験で、一人ひとりの個性と成長が少しずつ見えてきます。体をいっぱい使った遊び、手先を使った遊び、絵本の読み聞かせなどで、親子、子供同士、親同士のふれあいを大切に育てます。来年1月には第3クールの教室も予定しています。

対象 おおむね1歳6カ月〜2歳児のお子さんと保護者

日時 10月4日(木)・11日(木)・18日(木) 各午前10:00〜同11:30

場所 保健福祉センター1階集団検診室

お申し込み、お問合せは、10月1日までに役場保健師 ☎82-2111 (内線504) まで。

「栄養教室」で食事から健康に

食生活の不適切な摂取、運動不足などから起きる生活習慣病が年々増加しています。そこで「自分の健康は自分で守る」を柱に、改めて健康の大切さを考えてみましょう。

身近な材料を使って、調理実習を行います。バランス・味付けなどを確認しながら食生活の見直しと健康を考える機会としましょう(栄養教室では食生活改善推進員となる単位を取得することができます(希望者だけ)。

対象 町民の方ならどなたでも

日時 9月4日(火) 午前10時から午後0時30分くらい

場所 保健福祉センター

内容 「野菜をたくさん食べるには、講話・調理実習・試食(希望者には体脂肪測定) 持ち物 筆記道具・エプロン・三角巾

※食材料の一部として100円の自費負担をいただきます。申し込み・問い合わせは保健福祉課 ☎82-2111 (内線504) ・役場栄養士) まで。

町立診療所の院外処方検討委員会設置

町立診療所の経営安定を検討するため、町は8月6日付けで院外処方検討委員会(牧清会長)を設置しました。

経営経費の節減に向けて、医薬品の院外処方の是非を検討いただくものです。町は12月をめどとして委員会諮問をいただく予定です。

町はこれまで、診療所の経営合理化のため、所内の給食業務、受け付け業務を民間委託し経費節減を進めてきました。今後さらに経費節減の必要性が迫られています。

お問い合わせは、診療所 ☎82-2141 まで。

「よちよち教室」のお知らせ

子育て支援センター

零歳児対象の親子遊びの教室です。親子で楽しく遊びながら、友達をつくりませんか? お兄ちゃん、お姉ちゃんも一緒に参加できます。

対象 零歳児のお子さんとお母さん

日時 9月21日(金) 午前10時〜正午

内容 赤ちゃん体操、親子遊び、布あそび、福田洋子さんを囲んで絵本の交流会も予定しています。

場所 幼児センター内子育て支援

センタープレイルーム

参加人数 15組程度(事前予約が必要)

申し込み・お問い合わせは、地域子育て支援センター ☎82-5100

「親子バス遠足」に出かけましょう

リユックにお弁当とおやつを持って出かけませんか。木のおもちゃがたくさんあります。お気軽にご参加下さい。

対象 家庭にいる親子ならどなたでも

日時 9月28日(金) 午前10時〜午後1時

場所 木路歩来(北海道立林産試験場) (雨天の場合は西部地区 コミュニティセンター)

持ち物 着替え・帽子・お弁当・敷物・飲み物

参加人数 20組程度(予約制9月1日から受け付け、先着順)

申し込み・お問い合わせは、地域子育て支援センター ☎82-5100

臨時職員(短時間保育者)の募集

幼児センターでは、臨時職員(短時間保育者)を募集します。希望される方は9月21日(金) までにお申し込みください。

お申し込みは、

お問い合わせ、お申し込みは ☎

採用人員 1人

応募資格 保育士または幼稚園教諭免許取得者で幼児教育に熱意のある健康な方。

採用年月日 平成19年10月1日

賃金 東川町臨時職員賃金規定による。

勤務日と勤務時間 月曜日から土曜日までの週6日、午後1時から午後6時までの間の5時間勤務。

提出書類 履歴書、保育士証または幼稚園教諭免許証の写しを提出してください。

その他 面接試験日は、申し込み者に後日連絡いたします。

申し込み、問い合わせは、東川町西4号北8番地、東川町幼児センター ☎82-3400 (総務係)

人権擁護委員特設相談所の開設

旭川地方事務局

人権擁護活動の一環として特設相談所を開設します。

相談問題、財産、家族関係、金銭借借など人権に係わる全般の相談に応じます。

相談は無料です。秘密は固く守られます。予約は不要です。

日時 9月20日(木) 午後1時半から同3時

場所 社会福祉協議会相談室(東町1) いきいきセンター内

お問い合わせ、お申し込みは ☎51-0176 (内線70-72)

障害者雇用促進フェアの開催

旭川公共職業安定所は、働く意欲を持つ障害者と事業主との出会いを結びつける集団お見合い方式の就職面接会を次のとおり開きます。

日時 9月26日午後1時半〜同4時

会場 ロワジールホテル旭川(旭川市7ノ6)

参加 所定の申し込み用紙で9月12日までにハローワーク旭川、専門援助部門に申し込む。

入札及び工事・業務発注結果のお知らせ

役場で行う工事等の入札および工事・業務発注結果をお知らせします。平成19年7月20日の入札結果です。お問い合わせは、都市建設課管理係 ☎82-2111 (内線232) まで。

工事名等	区分	請負業者	予定価格(税込、円)	請負価格(税込、円)	契約方法
グリーンビレッジ宅地造成等調査設計	業務	旭川設計測量㈱	11,413,500	9,765,000	入札
東川中学校外壁補修工事	工事	榎ひだの塗装工業	2,121,000	1,890,000	入札
患者輸送車購入	物品	㈲山田自動車	1,115,100	1,111,050	入札

新公営住宅団地を建設します

都市建設課建築係

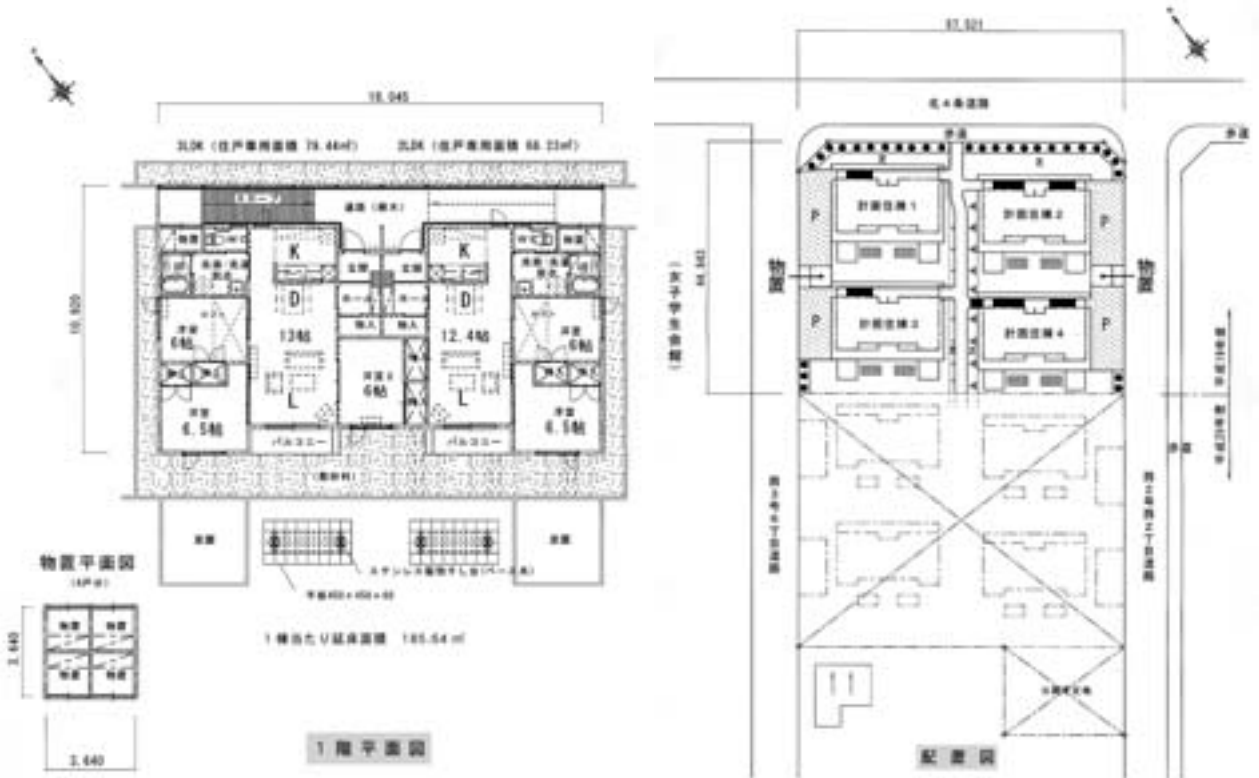
東町4丁目に新しく建設する公営住宅団地の建設計画が決まりました。本年度と来年度の2カ年で16戸（木造平屋建て、1棟2戸建て8棟）の住宅団地です。工事期間中のご理解、ご協力をお願いします。

団地は、住宅プランから建築まですべてを民間建築業者が事業者として建設し、完成した建物、付属施設を町が買い取る「公営住宅買取制度」を活用します。

町内に本店または事業所がある建設会社を対象に、4月23日、本年度建設プランの事業者募集説明会を行い、5社から建設プランの提案がありました。

事業者選定は、選定審査委員会（委員10人（うち一般町民委員7人）、6月7日開催）で事業内容、価格などを総合的に審査した結果、榑小岩組に決定しました。

本年度の建設は4棟8戸です。2LDK（68・23平方メートル）4戸、3LDK（79・44平方メートル）4戸で、来年2月上旬完成、3月1日入居開始の予定です。お問い合わせは都市建設課建築係 ☎82-2111（内線232）まで。



町営バス臨時便の運行

都市建設課管理係

9月1、2の両日開催の「くらし楽しくフェスティバル」に合わせて、町営バスの臨時便を運行します。

区間は「道草館前―キトウシ森林公園臨時バス停」までの往復直通便。料金は大人150円、子供70円です。ぜひご利用ください。問い合わせは ☎82-2111（内線232）

道草館前 発	キトウシ公園臨時バス停 発
9:00	9:07
11:00	11:07
13:00	13:07
15:30	15:37

町営バス運休の再開

都市建設課管理係

6月1日から運休していましたが、道草館発午後7時8分の北忠別線便は、10月1日から運行を再開します。ご利用ください。

労災医療、労災補償のご相談を受け付けています

（財）労災保険情報センター

（財）労災保険情報センター（東京）は、労災医療、労災補償など

労災保険全般のご相談を受け付けています。相談は無料です。

問い合わせは同センター道事務所（札幌市北区北7ノ西1、NS S・ニユーステージ札幌） ☎0120-120-208

自賠責保険加入は運転マナーの基本的

旭川運輸支局

自賠責保険・共済は、自動車事故の時の基本的な対人賠償を目的にして、すべての自動車に加入が義務付けられています。

車検制度のない250cc以下のバイク（原動機付き自転車、軽自動車を含む）は、特に有効期限切れ、保険のかけ忘れがないようご注意ください。

自賠責制度の詳しい内容は、ホームページでもご覧になれます。お問い合わせは、旭川運輸支局輸送・監査担当 ☎51-5272（直通）まで。

交通事故被害者救済制度のご案内

（独）自動車事故対策機構旭川支所

交通事故の被害に遭ったご家庭に対して、（独）自動車事故対策機構（東京）は、次のような経済的支援制度を用意しています。

▼交通事故遺児等育成資金無利子貸付（零歳～中学卒業まで）

一人につき初回一時金15万5千円、以後月額2万円、小中学校入学時の入学支度金4万4千円

▼重度後遺障害者介護料支給（自動車事故で脳、脊髄、胸腹部臓器に損傷を受け、常時または随時介護を必要とする方） 月額2万9千290円から13万6千880円

詳しくは同機構旭川支所 ☎40-0111まで。

恩給欠格者、戦後強制抑留者、引き揚げ者の皆さまへ

保健福祉課

恩給欠格者、戦後強制抑留者、引き揚げ者のご本人に、改めて内閣総理大臣名の「特別慰労品」を贈呈しています。過去に内閣総理大臣名の書状等を受けた方も対象です。請求書は保健福祉課の窓口まで。

問い合わせは、（独）平和祈念事業特別基金 ☎0120-234-933（月～金、午前9時15分～午後5時15分）

防衛大学校学生募集のお知らせ

企画総務課総務係

◆防衛大学校学生
受験資格 平成20年4月1日現在18歳以上21歳未満の者
受付期間 9月7～28日

試験期日

《第1次試験》
平成19年11月10、11日

《第2次試験》
平成19年12月11～14日までの間で指定する日

試験科目

国語、数学、外国語（英・仏・独）、理科（物理・化学）、選択科目（公民・地理歴史）

◆防衛医科大学校学生
受験資格 平成20年4月1日現在18歳以上24歳未満の者

受付期間 9月7～28日
試験期日 9月7～28日

《第1次試験》
平成19年11月3、4日

《第2次試験》
平成19年12月5～7日までの間で指定する日

試験科目

国語、数学、英語、理科（物理・化学・生物）

問い合わせは自衛隊旭川地方協力本部南地区隊 ☎22-0648 または役場企画総務課 ☎82-2111（内線222）及び募集相談員 小野利昌さんまで。（西7号北25番地 ☎82-3737）

0歳からのおはなし会

にちじ：9月27日(木) 午前10:30～11:30
ばしょ：文化交流館絵本ルーム

絵本の読み聞かせと手遊びなどで楽しく過ごしましょう！

後半は、親子で自由に絵本を楽しんだり、参加者同士の交流をします。
★年齢に関係なく、どなたでも参加できます。（会費無料、申し込み不要）



お問い合わせは「おはなしの会ピピ」
向 坊 ☎82-5315
三戸部 ☎82-5278

9月の教育相談

相談日 随時（土、日、祝日を除く）
時間 午前8時30分～午後5時30分
相談要領 電話相談（来室可）
専用電話 ☎82-4225



遺言や大切な契約は公証役場で

旭川公証人高岡役場

公正証書は、法律専門家の公証人が作成する公文書です。遺言、尊厳死、離婚給付、金銭貸借、土地建物賃貸借など大切な契約を公正証書しておくことで争いを未然に防ぎ、あなたの財産を守ります。

ご相談は公証週間(10月1〜7日)に限らず、土・日・祝日を除き無料。電話相談もあります。お問い合わせは、旭川公証人合同役場(旭川市6条通8丁目TR 6・8ビル5階) ☎23-0098 / Fax 22-5553

冬休み海外派遣事業の参加者募集

(財)国際青少年研修協会

(財)国際青少年研修協会(東京都新宿区四谷2-11、大村ビル)は、小学3年生から高校生までを対象とした海外派遣体験研修の参加者を募集しています。

期間は今年12月24日から同31日までの7泊8日。①生活文化体験②自然体験③オーストラリア、カンボジア、米国グアム、ハワイ、フィジー諸島を訪れる4プランがあります。参加費はプランによって19万5千円から29万8千円まで(別途共同経費として3万円)。詳しい間



い合わせ、資料請求は同財団 ☎03-3359-2207まで。公園ベンチのペンキ塗りをご協力いただきました。都市建設課上下水道係 東川建設業協会(藤田裕三会長)の町内建設会社社長さんらがこのほど、東町1丁目の開拓百年記念公園にある園内ベンチ8基の塗装ボランティアをしました。毎年行っているボランティアの一環。初めて同公園ベンチ塗装をしました。皆さん大変喜ばれています。今後とも適正な管理に努めてまいります。ありがとうございました。

花俱樂部からチャリティー益金の寄贈を受けました

8月10日



写真の町ひがしかわ花俱樂部(大石久子キャプテン)から写真の町推進事業に寄付をいただきました。6月29日、農村環境改善センターで開いたチャリティービルパーティーの益金です。花俱樂部は、町内花いっぱい運動の推進役として結成し、今年4年目を迎えました。会員は約160人に達しています。

山田貞男さんから寄付をいただきました

7月23日



山田貞男代表理事組合長から町に多額の寄付をいただきました。本年度の北海道産業貢献賞(森林づくり功労者)受賞記念として寄付をいただきました。町では写真の町文化基金に充当いたしました。

各種大会成績

【野球】 ◆第11回大和ユニフォーム旗争奪少年野球大会(7月29日、8月1日・びっぶ球場ほか)参加35チーム

▼準決勝 東川 0-2 神楽岡 ○第3位 東川大雪野球少年団(Bチーム)



◆第11回大和ユニフォーム旗争奪少年大会(7月28日-8月1日・びっぶ球場ほか)

▼Aブロック2回戦 名寄東 7-0 東川大雪

◆第34回旭川平和ライオンズクラブ旗少年大会(7月21、22日・旭川旭西橋グラウンド)参加16チーム

▼準決勝 大有 5-3 東川大雪

○第3位 東川大雪野球少年団(Bチーム)

◆第22回鷹栖町長旗争奪上川管内少年野球大会(7月15日・鷹栖球場ほか)参加8チーム

▼決勝 東川 4-6 比布

○準優勝 東川大雪野球少年団(Aチーム)



【剣道】

◆第29回北海道小学生大会(5日・旭川市総合体育館)

▼団体戦 ①東光道場②東川錬成館③下川剣道スポーツ少年団、剣風会

【水泳】

◆第15回東川町民水泳大会(8月19日・東川町B&G海洋センタープール)

◇個人メドレー100㍎

▼男子 ①梅田優作(志比内小6年)1分41秒65②三輪 翔(第一小5年)③藤巻倫太郎(第二小4年)④野口将太郎(東川小5年)▼女子 ①小野幸子(一般)1分37秒69②藤巻貴久子(同)③小西優花(東川小6年)

◇同200㍎

▼小学(男女) ①志知史章(旭川高台小4年)3分30秒49②荒川さつき(東川小3年)▼中学(男女) ①荒川颯太(東川中)2分53秒57②志知昌典(旭

川春光台中)③上田里奈(東川中)◇背泳ぎ

▼小学低学年男女(25㍎) ①梅田秀平(志比内小3年)29秒25②野口剣太郎(東川小同)③志知大寛(旭川高台小2年)

④皆木のどか(東川小2年)▼小学中学年(同) ①三輪 翔(第一小5年)25秒29②遠藤凌(東川小5年)③明石京花(第一小4年)▼一般男女(同) ①小野幸子(一般)20秒94②千葉重志(同)

▼小中学生(50㍎) ①築館成美(東神楽小6年)40秒41②志知昌典(旭川春光台中)③上田里奈(東川中)④志知史章(旭川高台小4年)⑤荒川さつき(東川小3年)

◇平泳ぎ

▼小学低学年男女(25㍎) ①梅田優作(志比内小6年)24秒52②野口剣太郎(同3年)③明石京花(第一小4年)④梅田秀平(志比内小3年)▼小学高学年男女(50㍎) ①築館成美(東神楽小6年)49秒30②梅田優作(志比内小6年)③三輪 翔(第一小5年)④野口将太郎(同5年)⑤小西優花(東川小6年)▼中学男子(50㍎) ①志知昌典(旭川春光台中)41秒88②吉田明ひろ(一般)③荒川颯太(東川中)

◇ピート版(25㍎)

▼小学1年(男子) ①武田好生(東川小)52秒53②山崎悠人(同)③鈴木琢海(同)④村田遼太郎▼同(男女) ①石澤智博(東川小)②山田颯大(同)③藤巻憲次郎(第二小)④明石梨花子(第二小)⑤今実優(東川小)▼小学2・3年(同) ①皆木のどか(東川小2年)27秒83②田中圭吾(同3年)③佐々木燐史(同2年)▼一般女子 ①酒谷美沙希3159②山口佐知子③安井洋子④金沢恵み

◇ラッコピート版(同)

▼小学1年(男子) ①石澤智博(東川小)58秒44②山田颯大(同)③武田好生(同)④村田遼太郎(同)▼一般(女子) ①山口佐知子40秒59②金沢恵み③安井洋子④五十嵐春代

◇バタフライ

▼混合(25㍎) ①吉田豊彦(一般)20秒03②千葉重志(同)③三輪 翔(第一小5年)④梅田秀平(志比内小3年)⑤皆木のどか(東川小2年)⑥佐々木燐史(同2年)▼小学(50㍎) ①荒川さつき(東川小3年)47秒70②梅田優作(志比内小6年)③藤巻倫太郎(第二小4年)

④野口将太郎(東川小5年)▼中学男女(同) ①荒川颯太(東川中)38秒11

②上田里奈(同)◇クロール

▼小学男女低学年(25㍎) ①皆木のどか(東川小2年)27秒90②武田好生(同1年)③志知大寛(旭川高台小2年)④石澤智博(東川小1年)38秒45⑤佐々木燐史(同2年)▼小学3・4年男女(同)

①梅田秀平(志比内小3年)26秒44②野口剣太郎(東川小同)③明石京花(第一小4年)④田中圭吾(東川小3年)▼同5年男子(同) ①遠藤凌(東川小)25秒78②金沢恵み(一般)③藤巻賢一(東川小)▼同6年同、一般男女 ①吉田豊彦(一般)15秒92②梅田優作(志比内小)

③藤巻貴久子(一般)④小野幸子(同)千葉重志(同)▼小学3年男女(50㍎) ①荒川さつき(東川小)43秒54②梅田秀平(志比内小)③野口剣太郎(東川小)▼同4・5年男子(同) ①志知史章(旭川高台小4年)39秒71②三輪 翔(第一小5年)③野口将太郎(東川小5年)④遠藤凌(同)▼同6年・中学男女(同) ①荒川颯太(東川中)31秒22②築館成美(東神楽小6年)③梅田優作(志比内小6年)④小西優花

◆B&Gスポーツ大会道大会(8月5日・斜里B&Gスポーツセンター)

◇バタフライ(50㍎)

▼小学3年 ⑤荒川さつき(東川小)▼中学 ②上田理奈(東川中)①藤巻倫太郎(東川中)

◇背泳ぎ(同)

▼小学低学年 ④五十嵐由佳▼中学男子 ②荒川颯太(東川中)▼同女子 ②上田理奈(東川中)

◇平泳ぎ(同)

▼小学低学年 ②五十嵐由佳◇自由形(100㍎)

▼中学男子 ③荒川颯太(東川中)◇メドレーリレー

▼小学100㍎ ③築館成美、小西優花、梅田優作、荒川さつき▼中学200㍎ ③上田理奈、五十嵐由佳、荒川颯太、藤巻倫太郎

◇フリーリレー

▼小学100㍎ ②築館成美、小西優花、梅田優作、荒川さつき▼中学200㍎ ④五十嵐由佳、荒川颯太、藤巻倫太郎、野口将太郎

文化ギャラリー展示案内

●9月1日(土)~18日(火) ☆写真甲子園2007本戦作品展

●9月1日(土)~6日(木) 9月14日(金)~18日(火) ☆東川・東神楽切り絵サークル交流展

●9月8日(土)~13日(木) ☆平成19年度 高文連上川支部写真展 *9月19日(水)展示入れ替えのため休館

●9月20日(木)~10月9日(火) ☆中川裕次写真展 「クメールの人々...2007」 ☆二科会写真部北海道支部写真展 ☆夏休み写真絵日記展'07



写真甲子園2007 優勝 沖繩真志高等学校 「時間はずぶよどこまでも」より

●9月20日(木)~10月9日(火) ☆中川裕次写真展 「クメールの人々...2007」 ☆二科会写真部北海道支部写真展 ☆夏休み写真絵日記展'07

広報の配布にご協力いただきありがとうございます。

広報の配布には各行政区役員などの皆様の特段のご協力をいただき、厚くお礼申し上げます。お手数をおかけしますが、今後も引き続き速やかな配付をお願いします。

なお、配付に当たっては次の事項に留意ください。(1)新しく転入された世帯や町内会に加入されていない世帯にも、併せて配付をお願いします。(2)毎月の広報の必要部数に増減があった場合はお手数ですが企画総務課地域自治推進室までご連絡ください。

「みんなでつくろうあったか」標語 優秀賞「考えよう 命の重さと 大切さ」(高校生の部 3年 堀田 有祐)

社協だより 温かい善意ありがとうございます 7月18日から8月15日まで に社会福祉事業にご寄付をいただきました方は、次のとおりです。 《ご香典の返礼にかえて》 新築区 能登 暢吉 様 12区 大城 勝義 様 西町3丁目 西谷内 孝雄 様 17区 内田 芳子 様 22区 山本 芳春 様 33区 堀部 国正 様

公営住宅・特定公共賃貸住宅の入居者を募集します

受付期間	9月3日(月)～21日(金)
受付場所	税務住民課住宅下水道係(役場庁舎1階4番窓口)
募集戸数	3戸
お申し込みに必要なもの	<ol style="list-style-type: none"> 1. 入居申込書 2. 住宅等状況申告書 3. 平成18年1月から12月までの所得の状況が確認できる書類(所得証明、源泉徴収票など) 4. 納税証明書(平成19年1月1日現在町内に住所があった方は同意書で可) 5. その他必要と認める書類 6. 印鑑 <p>※下線のついている書類については、住宅下水道係に用意してあります ※3・4の書類については、入居予定者の中で所得のある方全員分</p>

●公営住宅

募集団地	場 所	間取り・戸数・家賃	建築年・構造・設備等	そ の 他
① 西8号団地A3	西町8丁目4番	<ul style="list-style-type: none"> ・3LDK(70.6㎡) ・1戸(2階) ・19,900円～46,800円 	<ul style="list-style-type: none"> ・昭和63年 ・セラミックブロック造3階建て ・浴室(ユニットバス付き) ・物置付き、駐車場1台 	
入居資格	<p>町内に住所または勤務地を有する方および本町に居住を希望されている方で次の要件に該当する方</p> <p>(1)同居または同居しようとする親族(婚約中の方なども含む)がいる方 ※次のいずれかの要件に該当する場合は単身での入居が認められます(ただし、身体・精神上著しい障がいがあるため、居宅での生活が困難な場合は除かれます)。 ①昭和31年4月1日以前に生まれた方 ②身体障がい等級1級から4級までの方 ③精神障がい等級1級から3級までの方、知的障がい(精神障がいの程度に相当)の方 ④被生活保護者、DV被害者、ハンセン病療養者など</p> <p>(2)世帯の収入金額が月額20万円以下 ※次のいずれかの要件に該当する場合は26万8,000円まで基準額が引き上がります。 ①昭和31年4月1日以前に生まれた方で、かつ同居者のいずれもが昭和31年4月1日以前生まれの場合、または18歳未満の方がいる場合 ②小学校就学の始期に達するまでの方がいる場合 ③身体障がい等級1級から4級までの方がいる場合 ④精神障がい等級1級から2級までの方がいる場合、知的障がい(精神障がいの程度に相当)の方がいる場合 ⑤ハンセン病療養者の方などがいる場合</p> <p>入居者または同居親族が「暴力団員による不当な行為の防止等に関する法律」第2条第6号に該当する場合には、入居することはできません。</p>			

●家族向け特定公共賃貸住宅

募集団地	場 所	間取り・戸数・家賃	建築年・構造・設備等	そ の 他
② 南団地B3	南町1丁目6番	<ul style="list-style-type: none"> ・3LDK(80.9㎡) ・1戸(2階) ・56,300円～74,400円 	<ul style="list-style-type: none"> ・平成11年 ・鉄筋コンクリート造2階建て ・浴室(ユニットバス付き) ・物置付き、駐車場1台 	
入居資格	<p>町内に住所または勤務地を有する方および本町に居住を希望されている方で次の要件に該当する方</p> <p>(1)同居または同居しようとする親族がいる方 (2)世帯の収入金額が国で定める収入基準の範囲内の方、または入居後所得の上昇が見込まれる方 ※状況によって変わる場合がありますので、詳細はお問い合わせください。</p> <p>入居者または同居親族が「暴力団員による不当な行為の防止等に関する法律」第2条第6号に該当する場合には、入居することはできません。</p>			

●単身者用特定公共賃貸住宅

募集団地	場 所	間取り・戸数・家賃	建築年・構造・設備等	そ の 他
③ アヴニールⅡ	西町1丁目9番	<ul style="list-style-type: none"> ・1LDK(38.1㎡) ・1戸(2階) ・30,800円～40,700円 	<ul style="list-style-type: none"> ・平成11年 ・鉄筋コンクリート造2階建て ・浴室(ユニットバス付き) ・物置付き、駐車場1台 	※家賃のほかに温水器、暖房機、調理器のリース料(月額3,360円)が別途必要です。
入居資格	<p>町内に住所または勤務地を有する方および本町に居住を希望されている方で次の要件に該当する方</p> <p>(1)昭和31年4月2日以後に生まれた単身の方 (2)収入金額が国で定める収入基準の範囲内の方、または入居後所得の上昇が見込まれる方 ※詳細はお問い合わせください。</p> <p>入居者が「暴力団員による不当な行為の防止等に関する法律」第2条第6号に該当する場合には、入居することはできません。</p>			

選考方法 公営住宅等入居者選考委員会を開催し、入居者を決定します。
 ※選考委員会で決定されなかった場合は、公開抽選会を開催します。開催日は未定です。

入居予定日 10月上旬
敷 金 家賃の3カ月分
連帯保証人 入居者と同程度以上の所得金額のある方2名
お問い合わせ 税務住民課住宅下水道係 ☎82-2111 (内線122)

子育てチャンネル



欲しい物があっても「これが欲しいから買って」と親に言えなかった時代。私
が子どものころと違い、今
の子どもは、物の豊かさや
生活の便利さの中で、自立
するために必要な我慢
するということをおぼえて
忘れているように思える。

今、問題となっているシートや不
登校なども忍耐力
や自立心の欠乏に
大きく関係してい
るといわれている。
子どもが我慢し
たり課題に挑戦し
たりする強い気持ち
と自立する力を育む
ためには、手本となる
大人が果たすべき役割は
重大であり、大人として規
範意識を高め、他人を思い
やる心を持ち、時には感情
を抑えじっと耐える姿を子
どもに見せる重要性を感じ

自立する子どもを育てるために 大人として親として

とある教育研究大会で指
摘されている。

車を運転していて特に感
じる大人の規範意識の低下
。。

車窓からのタバコのポイ
捨て、道端に捨ててあるこ
み袋、左右確認なしの自
転車での道路横断、明
らかに分かるスピー
ド出し過ぎ、無理な
割り込み運転、運転
中の携帯電話など。。

子どもたちも私と
同じように感じて生
活していると思われ
る。周りにいる大人
が子どもに与える影
響が大であることを反
省し、模範となるよう
な行動をとらなければなら
ない。

本校では、353人の子
どもたちが生活してい
る。家庭、地域と学校が連携し、
それぞれの役割を認識し、
適切な時期に適切な内容の

体験をさせることで、子ど
もの個性を伸ばし、自立す
る芽を育てることができ
ると考える。

子どもの発達段階に
て家庭、地域と学校が協力
しながら、低学年では、自
分のことは自分でする、人
の話を正しく聞く、人に迷
惑をかけないなど基本的な
生活習慣を定着させること。
高学年では、集団で生活す
る中で自他の立場を理解し
て行動し、より良い生活を
しようと努力する態度を育
めることである。

353人の笑顔のかわい
い子どもたちと接する中
で、地域の宝である子どもたち
を育てるために、大人とし
て親としての役割の大切さ
を感じる今日このごろであ
る。

東川小学校

校長 飯森 修



「大好きなおかあさん、ボクがまもるんだ」
八橋 都来（5歳）



「いっしょにおさんほ大好きかぞく」
佐々木 望風（5歳）

幼児センターの子どもたち

健診は何のために受けるのでしょうか？ 自覚症状がない生活習慣病は、気がつかないうちに病魔が忍び寄ってきます。その始まりは、血管が傷つくこと。積み重なってきた病気のリスク（危険度）が、加齢とともに堰（せき）を切って一気に表面化し、遂には取り返しが利かない重大な病気を引き起こします。脳梗塞で倒れた町内のAさんもそんな一人でした。

大きく変わる健康診断制度 〜特定健診・特定保健指導 その2

特集・生活習慣病を防げ！ <II>

気付かないうちに血管がボロボロに…

図1はAさんの実例です。Aさんは、若いころから肥満気味でした。肥満がベースになって、血圧が高くなっていきました。血糖値が高くなりました。善玉コレステロールも減りました。年齢とともに病気がリスクが徐々に積み重なりました。68歳の時、遂に、脳梗塞を発生してしまいました。リスク一つひとつは、正常範囲を少し超える程度の軽いものでした。しかしそれが重なるこ

とで血管の傷みを着実に進行させていたのです。リスクがいくつも重なっていても、自覚症状はまったくありませんでした。

自覚症状がないまま血管の傷みが進行し、気がつけば脳梗塞で要介護状態となり、自ら生活の質の低下を招いてしまいました。経済的に重い医療費負担も発生してしまいました。

「症状がない」から健診を受けない？

5月、健診に関するアンケートを実施しました。その結果、自覚症状がないから健診を受けない方もいると思われている方が圧倒的であることが分かりました（30歳から74歳の国民健康保険加入者（以下、国保加入者）のうち、過去3年間に町の健診を受診しなかった方を対象。有効回答数350、回収率30.7%）。

医療機関に通院しておらず、町の健診も受けていない人は全体で32%。その理由は「症状がない」が断トツで約4割を占めていました。続いて「健康だから」「いつでも受診できる」というのがその理由。

自覚症状の有無で健診の必要性を自己判断していることがうかがえます。自覚症状がない今だからこそ、手遅れになる前にまず特定健診を受け、自分の健康管理に努めることが大切です。

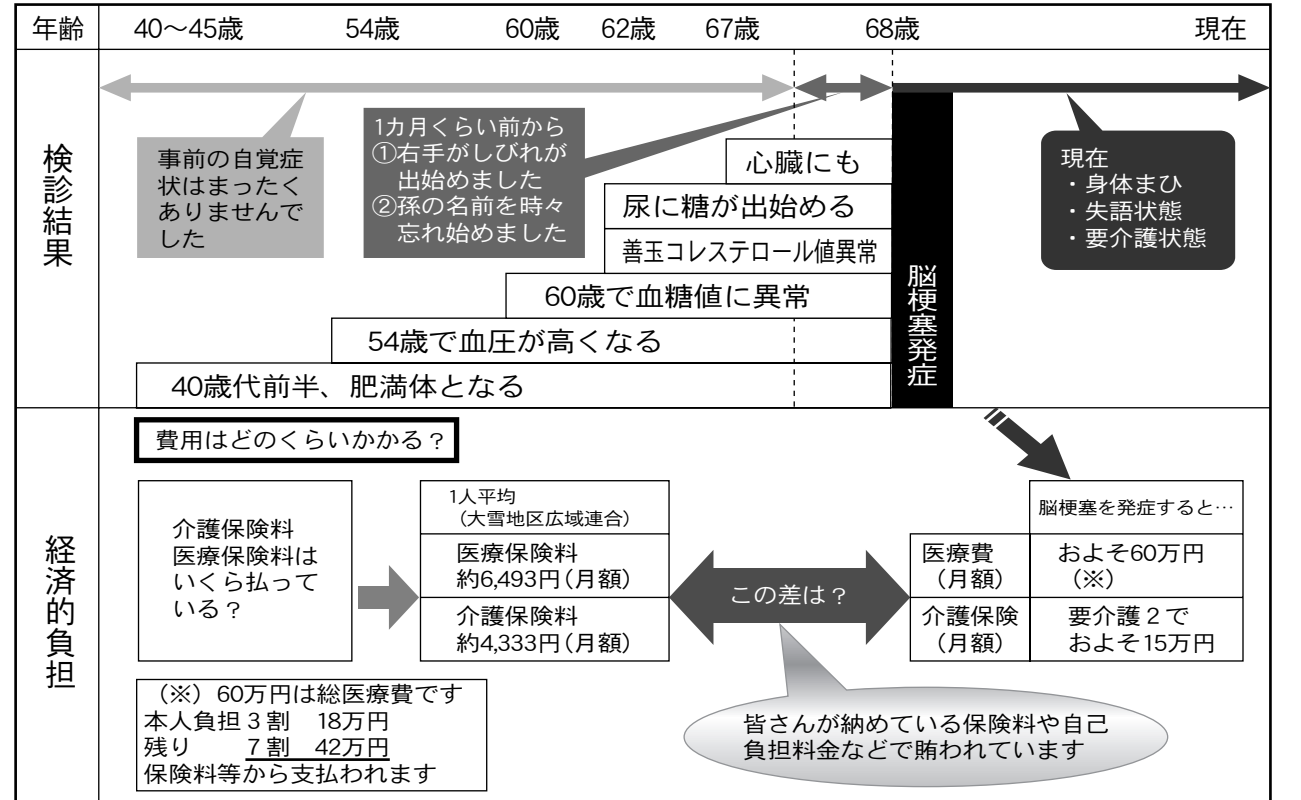
「メタボ」対策に健診活用を

病気の自覚症状はなくても、自分の体で何が起こっているのかを知り、生活を振り返ってみましょう。健診は自分の生活を振り返るために良い機会です。ぜひ生かしたいものですね。みなさんは自分の健康判断をどうしていますか？ 自覚症状の有無で自分の健康を自己判断していませんか？

健診を受けるメリットは大きく分けて2つあります。「病気を予防し、健康に過ごすことができる」こと、もう一つは「将来の保険料を安く抑えることができる」ことです。

生活習慣病は、血管の病気であるため見た目から分かるはずもなく、ほとんど症状がないままどんどん進行します。そこで血管の状態を調べるのが健診です。健診を受けないでいると、気がつけば病気になる前に、ということにもなりか

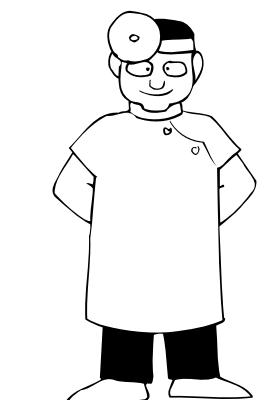
脳梗塞を発生してしまったAさんの場合 (図1)



ねません。年に一度は血管の状態から健康チェックをしましょう。メタボリックシンドローム（内臓脂肪症候群）が注目されています。そのため内臓脂肪をベースにして、リスクが重なって起こる血管障害を防ぐことを目的に健診が行われるようになってきました。高額な医療費は、本人負担はもちろん大変ですが、残りは社会保険料などから支払われるため、結果的に国（または地方公共団体など）の医療保険財政も圧迫されることにつながっています。

前回、40歳から74歳までの中高年齢世代の健診を「特定健診」とお話ししました。特定健診は、皆さんがそれぞれ加入している健康保険制度（国保、政府管掌健康保険、各種共済組合健康保険など）で受診していただく仕組みです。

町は大雪地区広域連合（東川、美瑛、東神楽3町）として、国保加入者の方を対象に特定健診



を実施します。受診率の目標値は、平成24年度までに65%です。本町の平成18年度の国保加入者の健診受診率は27.6%でした。現状では目標値の半分にも達していません。

さて、国はこの特定健診の受診率に目標値を設定し、達成できなければペナルティーを与える方針を掲げています。ペナルティーとは、保険料の負担が高くなることを意味しています。そして国からペナルティーを与えられる可能性も高いというわけです。

今回は健診のもう一つのメリット「将来の保険料を安くすることができる」について詳しく取り上げます。

9月 September

保健カレンダー

お問い合わせ

●保健福祉課保健指導係 ☎82-2111

【9月分】

4日(火) 栄養教室		10:00~12:30
7日(金) ごっくん教室	申込制	13:00~14:00
乳幼児健診		13:30~
		(通知者以外は14:30~)
18日(火) 子育て相談	予約制	
26日(水) 1歳6ヶ月児健診		12:30~

※会場は保健福祉センターです！

【10月分】

1日(月) ~12月28日(金)	インフルエンザ予防接種期間
1日(月) ~31日(水)	高齢者健診 (町立診療所)
4日(木)	親子ふれあい教室
5日(金)	もぐもぐ教室・乳幼児健診
11日(木)	親子ふれあい教室
18日(木)	親子ふれあい教室
23日(火)	栄養教室
25日(木)	3歳児健診
29日(月)	子育て相談
30日(火) ~31日(水)	エキノコックス症検診

＜地域子育て支援センター＞

申し込み・お問い合わせ

東川町地域子育て支援センター (☎82-5100)

＜親子遊びの体験教室＞ **予約制**

7日(金) テーマ「お店屋さんごっこ」	10:00~11:30
14日(金) テーマ「楽器あそび」	10:00~11:30

＜遊びの広場＞

(毎週月・火・水曜日プレイルーム開放) … 9:00~12:00
3日・4日・5日・10日・11日・12日・18日・19日
・25日・26日

※会場は幼児センターです！



おいしい手料理

【茄子(なす)のベーコンはさみ揚げ】

ハーブを使った夏のさわやか簡単料理の一品。オレガノのほのかな香りが、夏バテの時に食欲を増してくれます。

付け合わせにタイムを使って“パリッ” “シャリッ” とみずみずしい歯ざわりが身上的「キュウリのサラダ」はいかが？

＜材料＞

(3~4人分、約80円)

●茄子………3~4本 ●オレガノ……少々 ●サラダ油……適量
●ベーコン……2~3枚 ●小麦粉……少々 ●重曹………少量

＜作り方＞

- ①茄子を半分切って、さらにそれぞれをほぞ切りにします(へたに近い部分を切り残す)。次に重曹を加えた水にさらします(茄子の色を鮮やかにするため)。
- ②ベーコンに小麦粉を少量付け、オレガノを少量加えて茄子にはさみ込む(生のオレガノのほうがフレッシュ。ほのかに香る程度に入れるのがコツです)。
- ③茄子にひたひた程度のサラダ油の分量をてんぷら鍋などに用意し、セ氏180度ぐらいに熱して表皮の方から先に素揚げする(3~4分間)。茄子を触ってふわふわしてきたら出来上がり。

◇付け合わせ「キュウリのサラダ」

＜作り方＞

- ①キュウリを水洗いし、2~3カ所皮をむきます。
- ②皮をむいたところをフォークの先などでたてに筋目を入れます。
- ③手のひらに味噌、フレッシュタイムを適量のせ、キュウリにすり込みます。さらにまな板の上で数回板ずりし、そのまま保存用袋に入れて一晩冷蔵庫で寝かせて完成。

翌日には、ハーブの香り豊かなキュウリの味噌浅漬けができます。冷蔵庫の水温冷蔵室なら、新鮮な“パリッ” “シャリッ” 感を味わえます。

◇付録

コーンスープを加えれば、簡単・ハーブ&野菜のミニコースが完成！

生トウモロコシをフードプロセッサーでひいて冷凍保存しておけば、水に戻したものに牛乳、市販シチューの素を少量加えて沸騰させ、約1分間でコーンスープの出来上がり。こちらもお試しください。(八田 房枝さん)

【食べて健康・豆知識】

茄子は一年中出回っていますが、おいしいのは夏から秋にかけての露地ものです。アクが強く、切り口が空気に触れると変色しやすいので、皮をむいたり、切ったりしたら、切り口に軽く塩を振り、出てきた水気を拭くか塩水につければうま味が抜けずによいでしょう。

スポンジのような果肉が油を吸っても、それほどしつこさを感じずに食べられます。そのためついつい油を使いすぎてしまいがち。植物油との相性は抜群なのですが、油の吸収率が高いので、揚げ物の頻度が高い方はカロリーの取り過ぎにご注意ください。

栄養士：中村 弘美